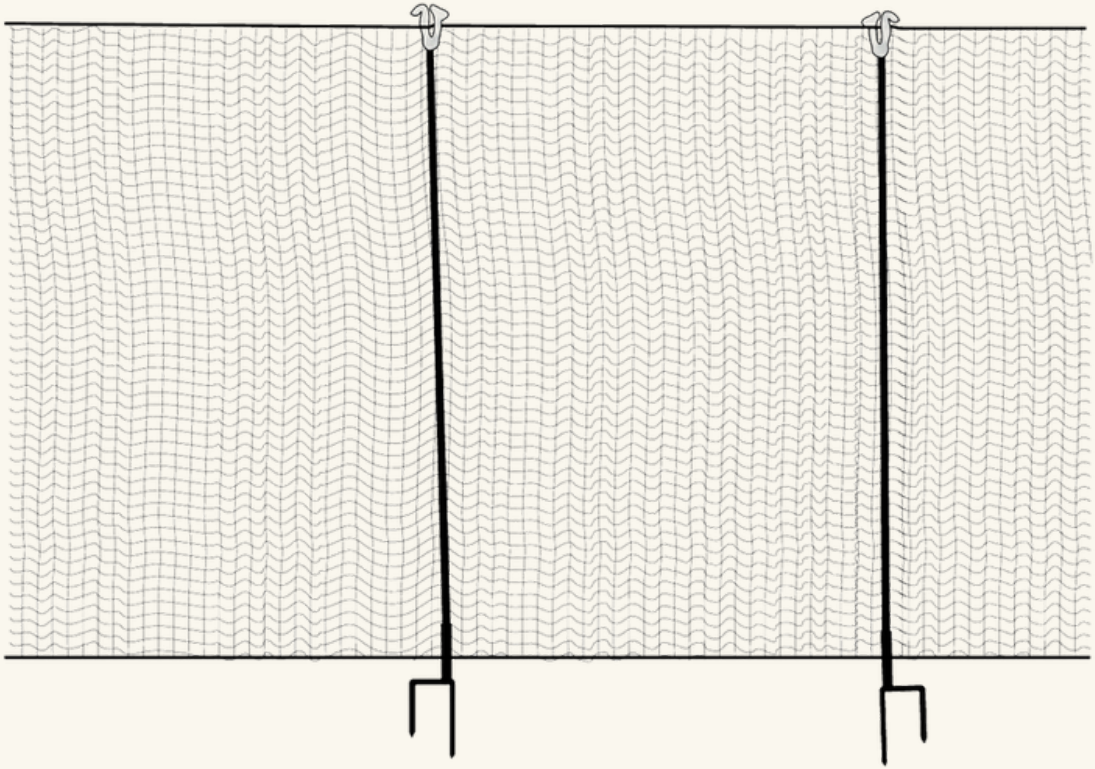
NATURIZ



DE: Anleitung	1-6
FR: Instructions	7-12
IT: Istruzioni	13-18
ES: Instrucciones	19-24
NL: Instructies	25-30
SWE: Instruktioner	31-36
PL: Instrukcje	37-42
EN: Instruction	43-48

info@naturiz.de

🌿 NEU: Die perfekte Ergänzung für deinen Zaun 🌿

NATURIZ Zauntasche – Schluss mit Chaos

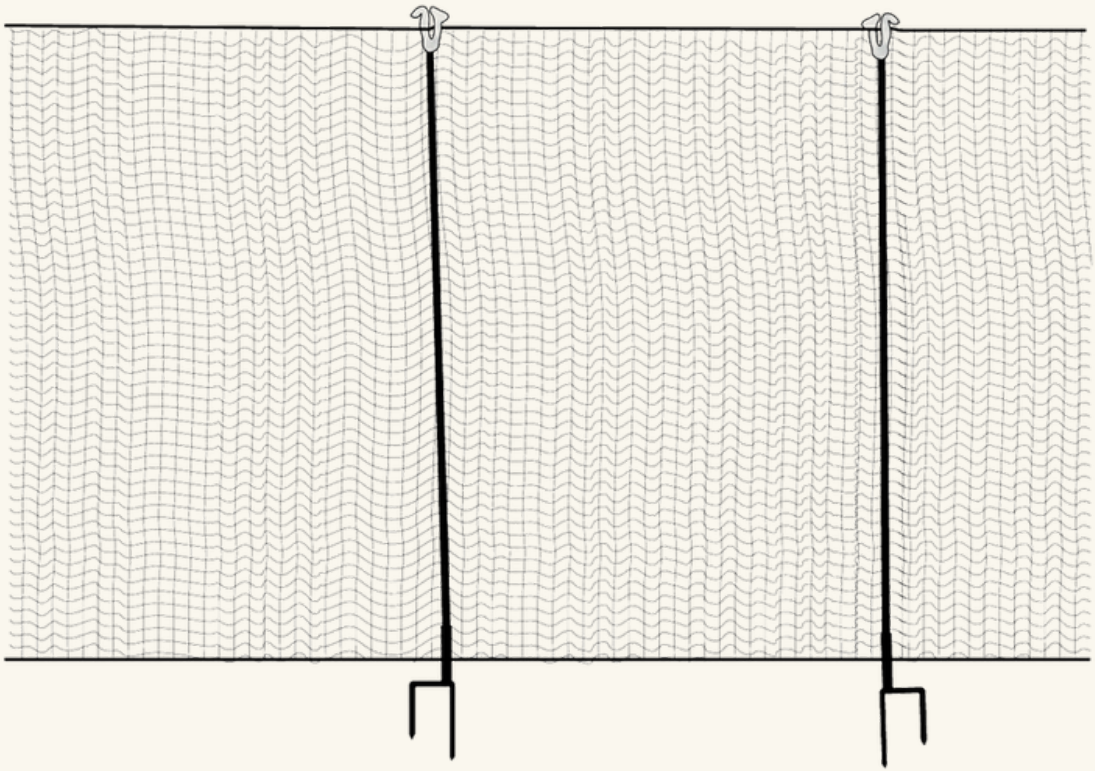
ZUM PRODUKT



✔️ Dein Zaun sicher verstaut
✔️ Wetterfest & Premium Qualität
✔️ Ideal für Transport & Lagerung

Direkt bestellen

ANLEITUNG

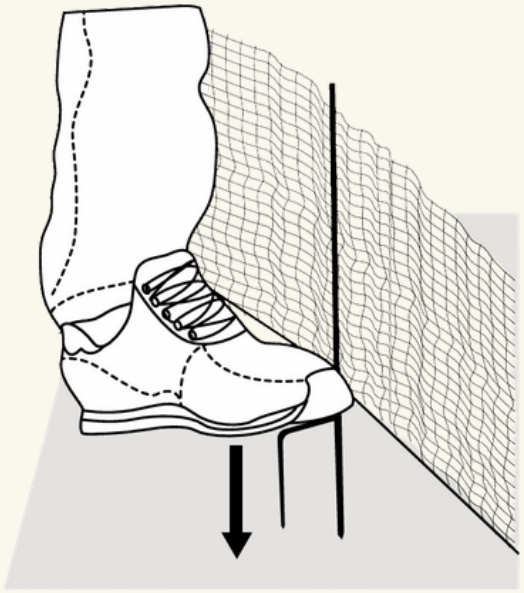


Gliederung

1. Montage 2
2. Zubehör 4
3. Sicherheitshinweise 5
4. Pflegehinweise 5
5. Kontaktinformationen 6

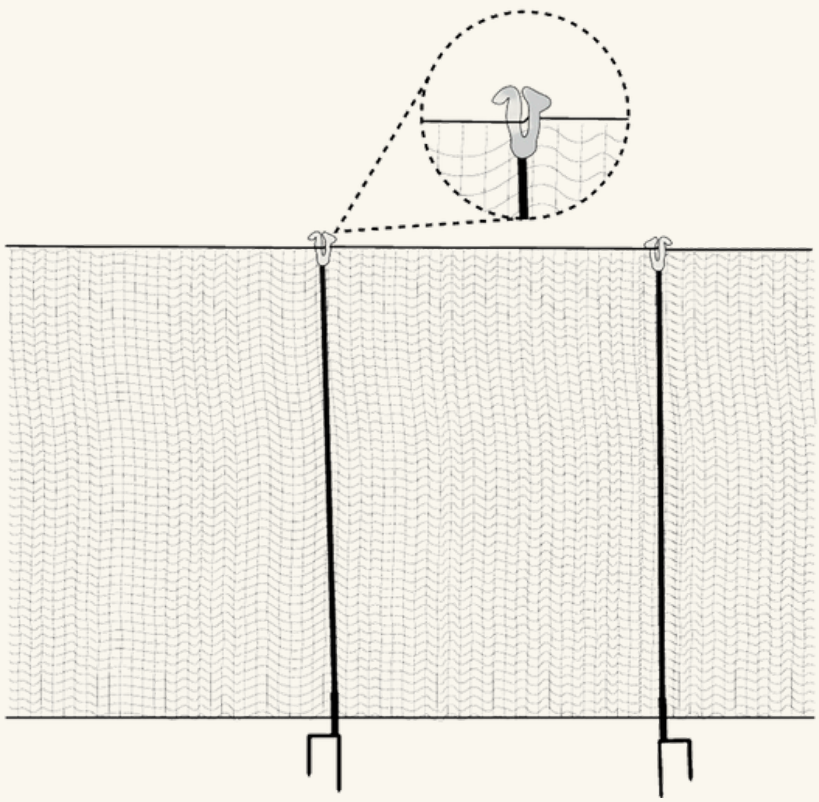
Montage

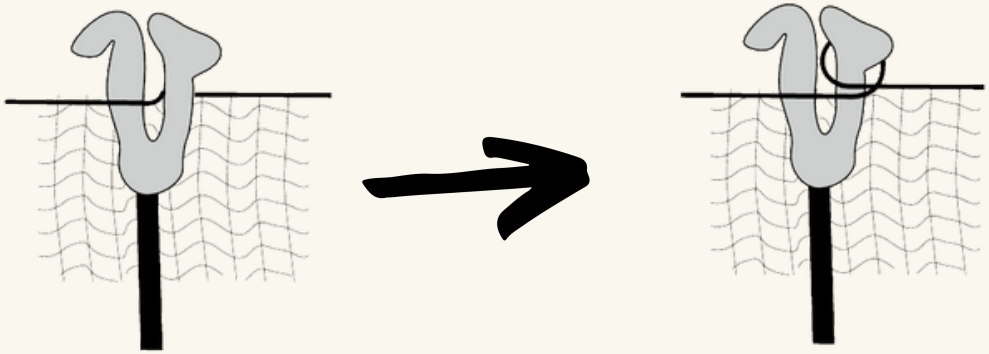
1. Schneide das Paket vorsichtig auf, ohne das Netz zu beschädigen. Achte darauf, nicht zu tief in den Karton zu schneiden. Trage Handschuhe beim Öffnen, um dich nicht zu verletzen.
2. Nimm den Zaun auf dem Rasen oder der Erde heraus, um zu verhindern, dass die Spitzen den Fußboden oder die Terrasse berühren.
3. Beginne mit dem Endpfosten (dem Pfosten, an dem nur auf einer Seite Netz befestigt ist) und arbeite dich von Pfosten zu Pfosten vor.



4. Stelle die Pfosten in gleichmäßigen Abständen auf, damit das Netz unter Spannung steht.
5. Verwende deinen Fuß, um das Verbindungsstück der Spitzen sanft in den Boden zu drücken und den Zaun stabil zu verankern.

Der Zaun ist fertig aufgebaut!



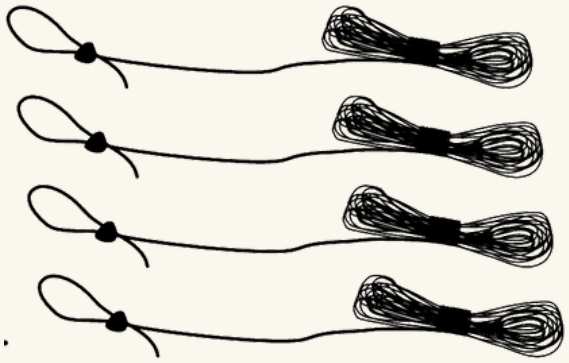


Wenn du das Führungsseil noch straffer spannen willst, kannst du es um die Stangenkappen herumziehen.

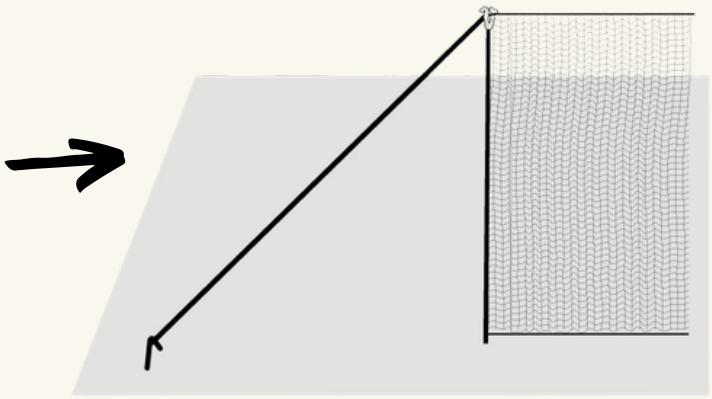
1. Nimm dazu das schwarze Führungsseil und forme eine Schlaufe.
2. Wickle diese Schlaufe um die Kappe.
3. Du kannst diesen Vorgang mehrmals und an verschiedenen Stangenkappen wiederholen.

Alternativ kannst du auch das Zubehör verwenden, um den Zaun noch straffer zu spannen. Mehr dazu auf Seite 4.

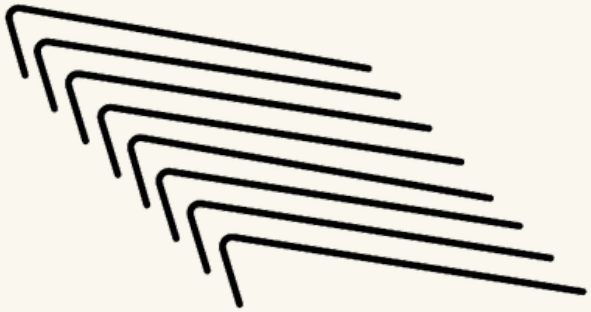
Zubehör



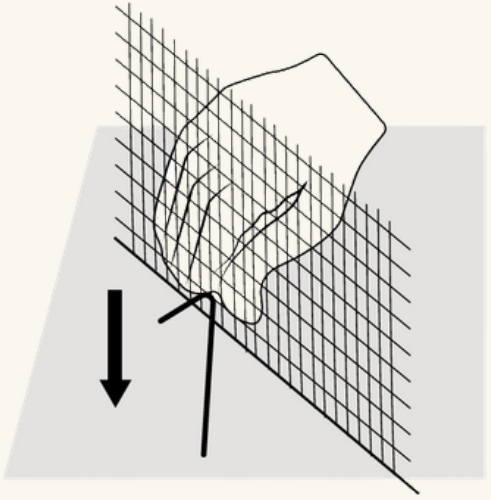
4x Seile



Lege die Schlaufe des Seils mit in die Kappe. Fixiere das andere Ende des Seils mit einem Erdanker im Boden und zieh es auf Spannung.



Erdanker



Fädle die Erdanker zuerst durch das Netz und drücke sie dann an beliebigen Stellen mit der Hand in den Boden.

Sicherheitshinweise

Kinder fernhalten: Halte Kinder beim Aufbau fern, um Unfälle zu vermeiden.
Vermeide unsachgemäße Nutzung: Benutze den mobilen Gartenzaun nur für den vorgesehenen Zweck und setze ihn keiner übermäßigen Belastung aus, um Schäden zu vermeiden.

! **Nicht drahtverstärkt:** Bitte bedenke, dass der Zaun nicht dazu dient, Tiere aufzuhalten, sondern sie lediglich einzugrenzen. Der Zaun ist nicht bissfest.

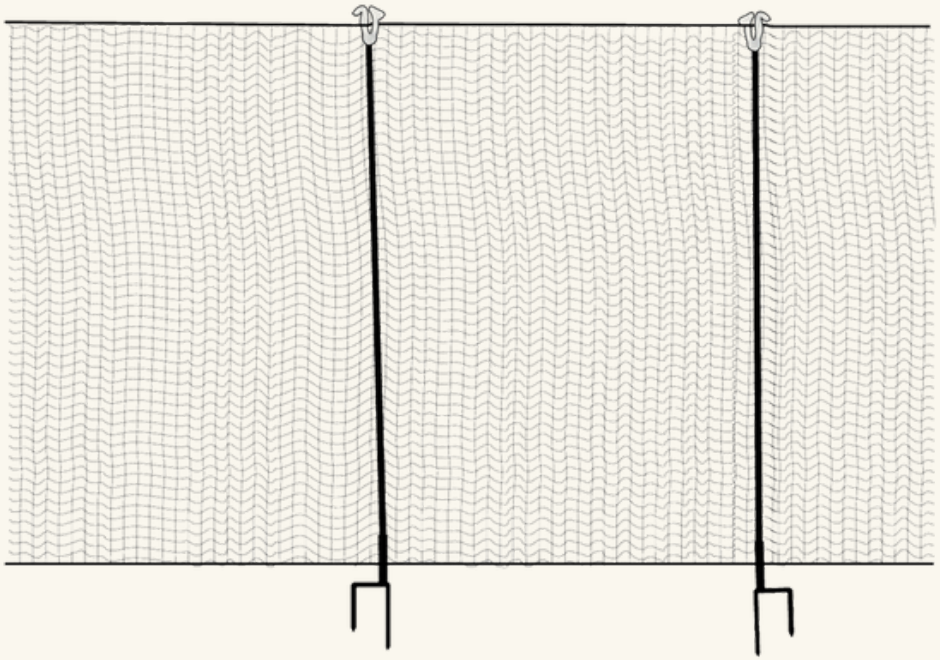
Pflegehinweise

Reinigung: Wisch die Erdspitzen des Zauns vor der Lagerung ab, um Schmutz, Erde und andere Ablagerungen zu entfernen. Vermeide scheuernde Reinigungsmittel oder Bürsten, die das Material beschädigen könnten.
Lagerung: Lagere den Zaun an einem trockenen und sonnengeschützten Ort, wenn er nicht in Gebrauch ist. Idealerweise bewahrst du ihn an einem überdachten Ort auf, um ihn vor der Witterung zu schützen.

Kontaktinformationen

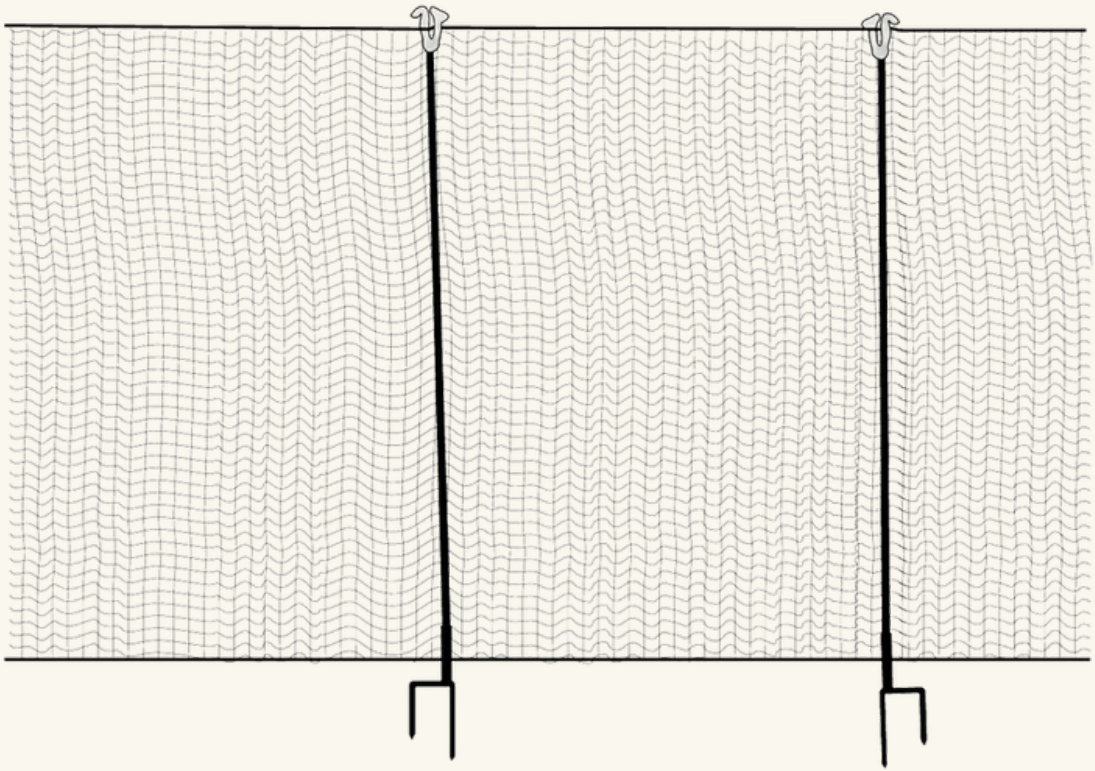
Sollten Fragen oder Probleme auftreten, zögere bitte nicht, uns zu kontaktieren. Wir sind hier, um dir schnellstmöglich zu helfen.
Wir finden immer eine Lösung.

NATURIZ



Du erreichst uns unter:
Mail: info@naturiz.de
(Antwort innerhalb von 72 Stunden)
WhatsApp: +49 15510465322
(Mo-Fr von 9-16 Uhr)

Instructions

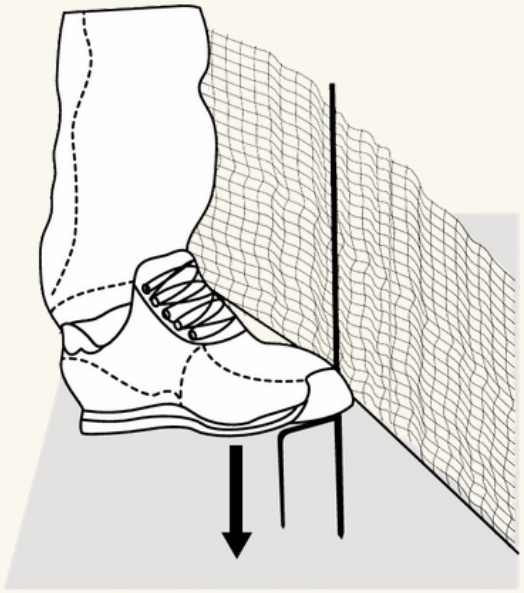


Sommaire

1. Montage 8
2. Accessoires 10
3. Consignes de sécurité 11
4. Conseils d'entretien 11
5. Informations de contact 12

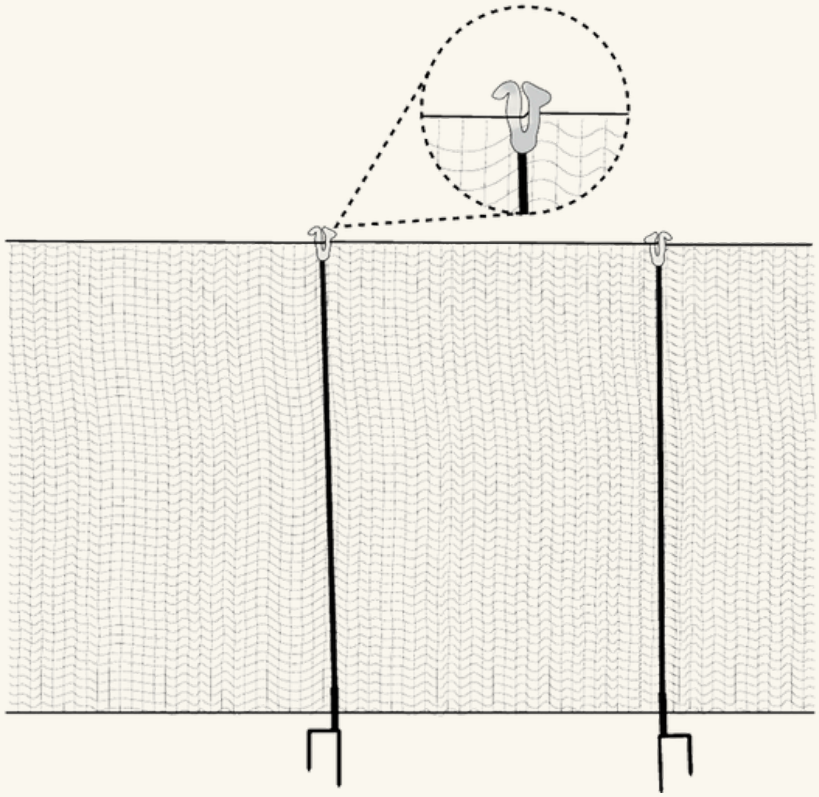
Montage

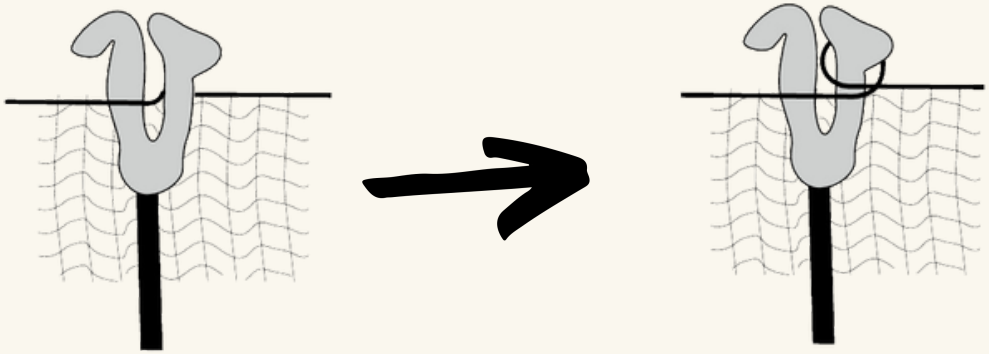
1. Découpe le paquet avec précaution, sans endommager le filet. Veille à ne pas couper trop profondément dans le carton. Porte des gants pour l'ouvrir afin de ne pas te blesser.
2. Retire le grillage sur la pelouse ou la terre pour éviter que les pointes ne touchent le sol ou la terrasse.
3. Commence par placer le poteau d'extrémité (le poteau sur lequel un filet est fixé d'un seul côté) et progresse de poteau en poteau.



4. Place les poteaux à intervalles réguliers pour que le filet soit sous tension.
5. Utilise ton pied pour enfoncer délicatement la jonction des pointes dans le sol et ancrer la clôture de manière stable.

La clôture est prête !



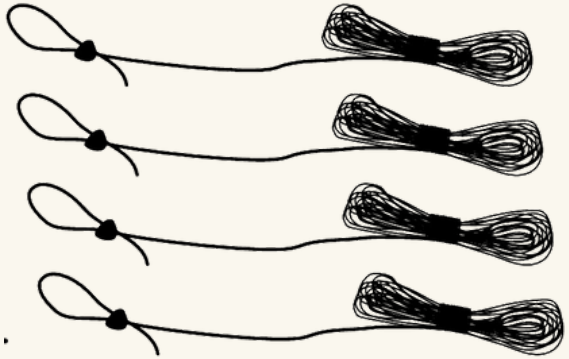


Si la corde de guidage doit être encore plus tendue, elle peut être tirée autour des capuchons de tige.

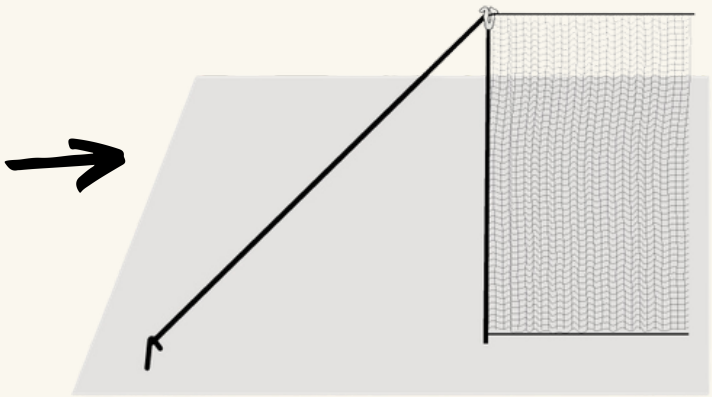
1. Pour cela, on prend le câble de guidage noir et on forme une boucle.
2. Cette boucle est enroulée autour du capuchon.
3. On peut répéter cette opération plusieurs fois et sur différents capuchons de perche.

Il est également possible d'utiliser les accessoires pour tendre encore plus la clôture. Plus d'informations à ce sujet à la page 10.

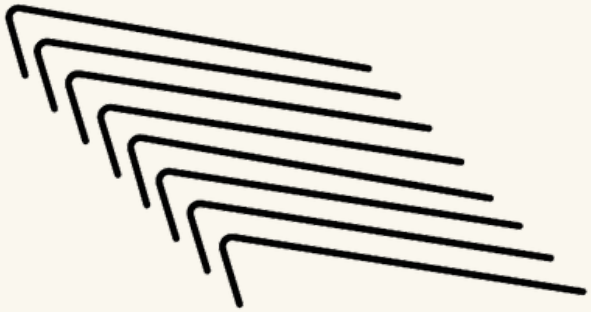
Accessoires



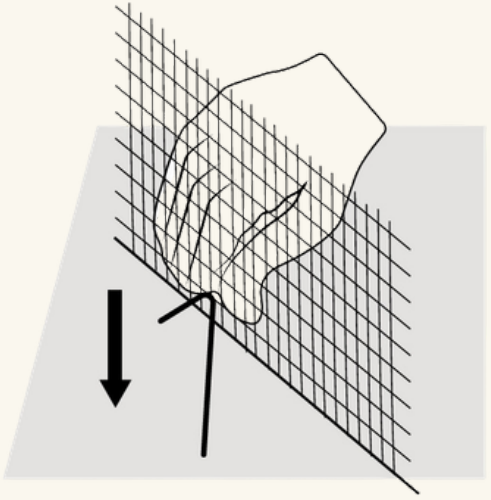
4x cordes



La boucle de la corde est placée avec dans le capuchon. L'autre extrémité de la corde est fixée dans le sol à l'aide d'une ancre de terre et mise sous tension.



Ancre de terre



Les ancres de terre sont d'abord enfilées à travers le filet, puis enfoncées dans le sol à la main à un endroit quelconque.

Consignes de sécurité

Tenir les enfants à l'écart: Installe la clôture dans un endroit inaccessible aux enfants afin d'éviter tout risque d'accident lors du montage.
Évite une utilisation inappropriée: N'utilise la clôture de jardin mobile que pour l'usage auquel elle est destinée et ne la soumet pas à des contraintes excessives ou à une utilisation inappropriée afin d'éviter tout dommage éventuel.

! **Non renforcée par des fils métalliques:** N'oublie pas que la clôture ne sert pas à arrêter les animaux, mais seulement à les confiner. La clôture n'est pas résistante aux morsures.

Conseils d'entretien

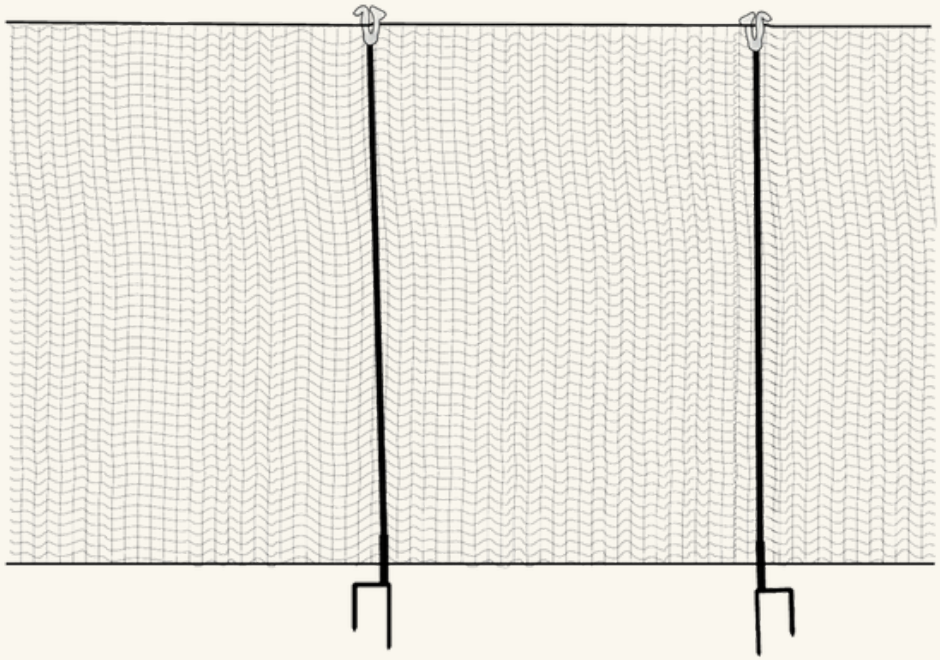
Nettoyage: Essuie les pointes de terre de la clôture lors du stockage afin d'éliminer la saleté, la terre et autres débris. Évite les produits de nettoyage abrasifs ou les brosses qui pourraient endommager le matériau.
Stockage: Stocke la clôture dans un endroit sec et à l'abri du soleil lorsqu'elle n'est pas utilisée. Idéalement, la clôture devrait être stockée dans un endroit couvert afin de la protéger des éléments.

Informations de contact

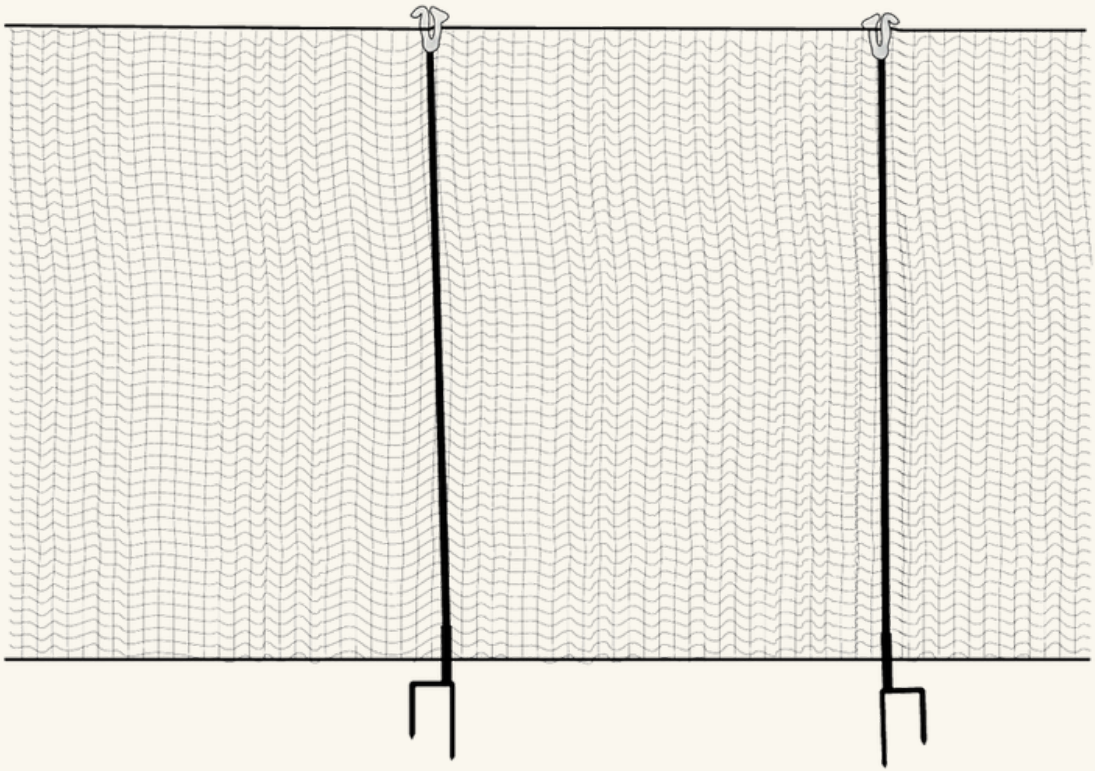
Si tu as des questions ou des problèmes, n'hésite pas à nous contacter. Nous sommes là pour t'aider le plus rapidement possible.
Nous trouvons toujours une solution.

NATURIZ

Tu peux nous joindre à l'adresse suivante:
Mail: info@naturiz.de
(réponse dans les 72 heures)
WhatsApp : +49 15510465322
(du lundi au vendredi de 9 h à 16 h)



Istruzioni

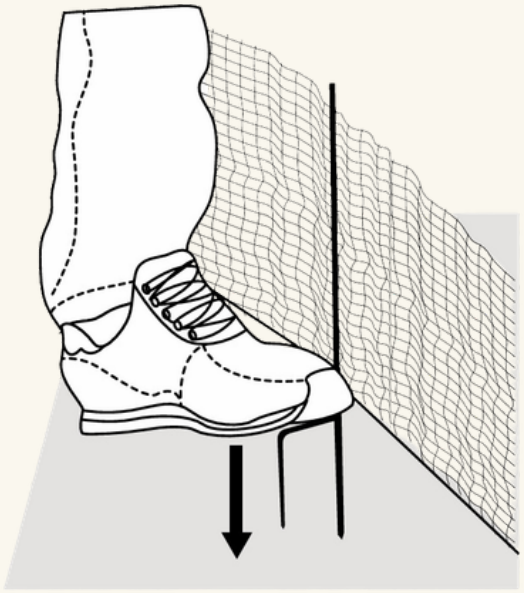


Indice

1. Montaggio 14
2. Accessori 16
3. Istruzioni per la sicurezza 17
4. Istruzioni per la cura 17
5. Informazioni di contatto 18

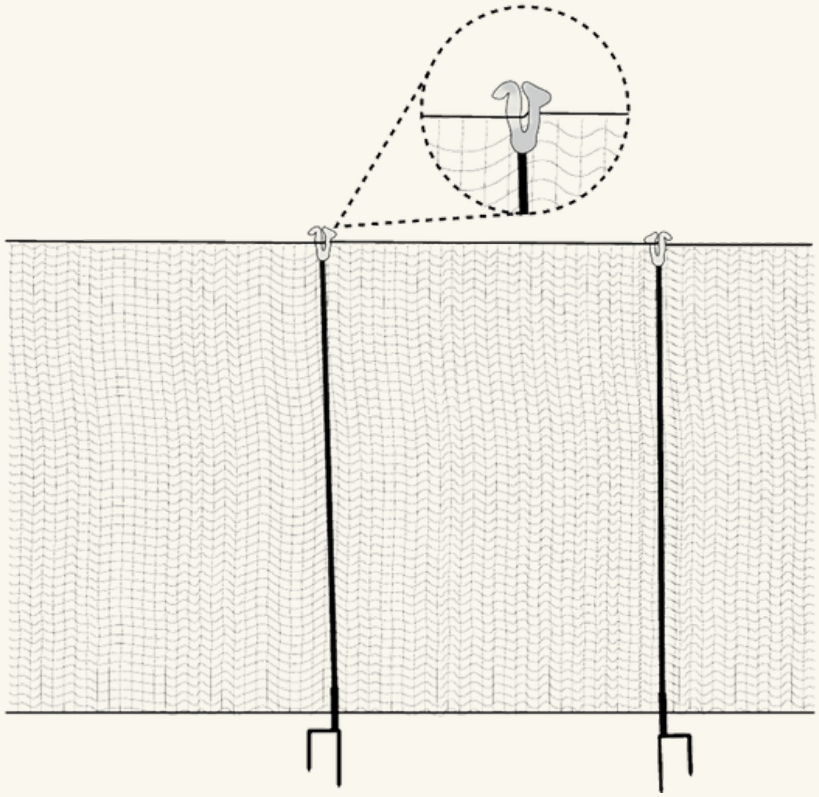
Montaggio

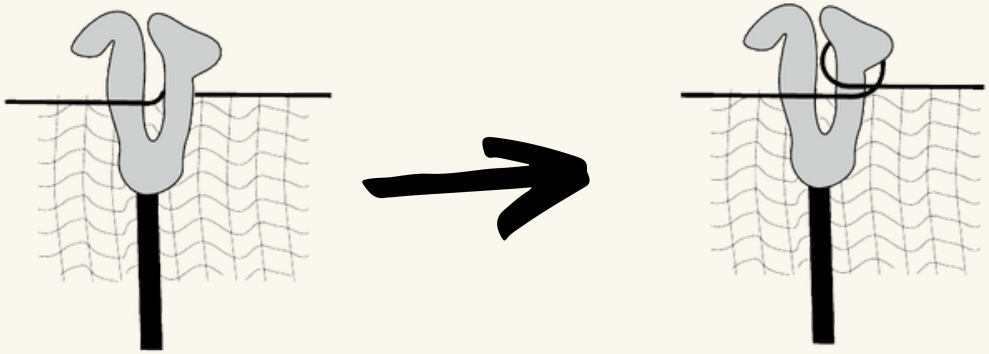
1. Tagliare con cautela il pacco senza danneggiare la rete. Fare attenzione a non incidere troppo profondamente la scatola. Indossare i guanti durante l'apertura per evitare di ferirsi.
2. Portate la rete sul prato o sul terreno per evitare che le punte tocchino il pavimento o il patio.
3. Iniziare a montare il palo finale (quello a cui è attaccata la rete solo da un lato) e procedere di palo in palo.



4. Posizionate i pali a distanza regolare in modo che la rete sia in tensione.
5. Usare il piede per spingere delicatamente il connettore del picchetto nel terreno e ancorare saldamente la recinzione.

La recinzione è ora completa!





Se si vuole stringere ancora di più la fune guida, è possibile tirarla intorno alle calotte dei pali.

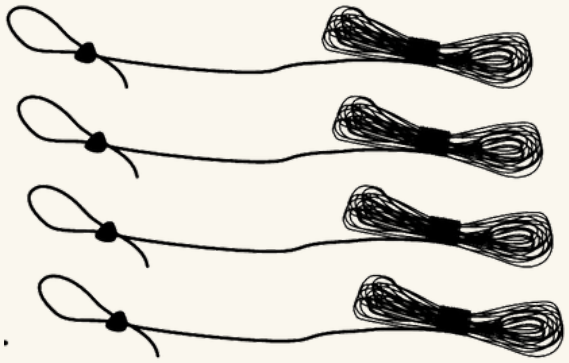
1. A tale scopo, prendere la corda guida nera e formare un anello.

2. Questo anello viene avvolto intorno alla calotta.

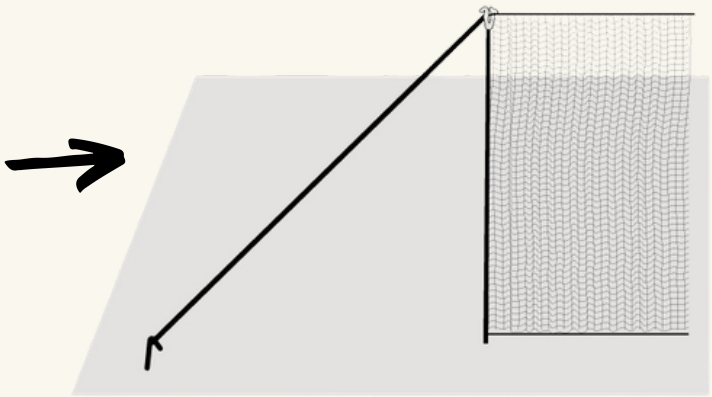
3. È possibile ripetere questo procedimento più volte e su diversi copripalo.

In alternativa, è possibile utilizzare gli accessori per stringere ulteriormente la recinzione. Maggiori informazioni a pagina 16.

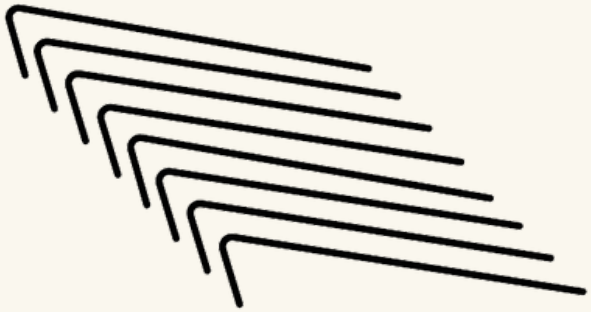
Accessori



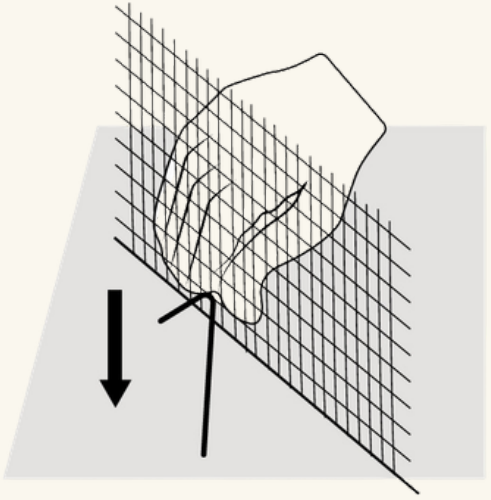
4 corde



L'anello della corda viene inserito nel tappo. L'altra estremità della corda viene fissata nel terreno con un'ancora a terra e tirata in tensione.



Ancoraggio a terra



Le ancore a terra vengono prima infilate nella rete e poi premute a mano nel terreno in punti casuali.

Istruzioni di sicurezza

Tenere lontani i bambini: Installare la recinzione in un luogo inaccessibile ai bambini per evitare il rischio di incidenti durante il montaggio.
Evitare l'uso improprio: Utilizzare la recinzione mobile da giardino solo per lo scopo previsto e non sottoporla a sforzi eccessivi o a un uso improprio per evitare possibili danni.

! **Non è rinforzata con fili metallici:** Tenere presente che la recinzione non è destinata a tenere fuori gli animali, ma solo a tenerli dentro. La recinzione non è a prova di morso.

Istruzioni per la cura

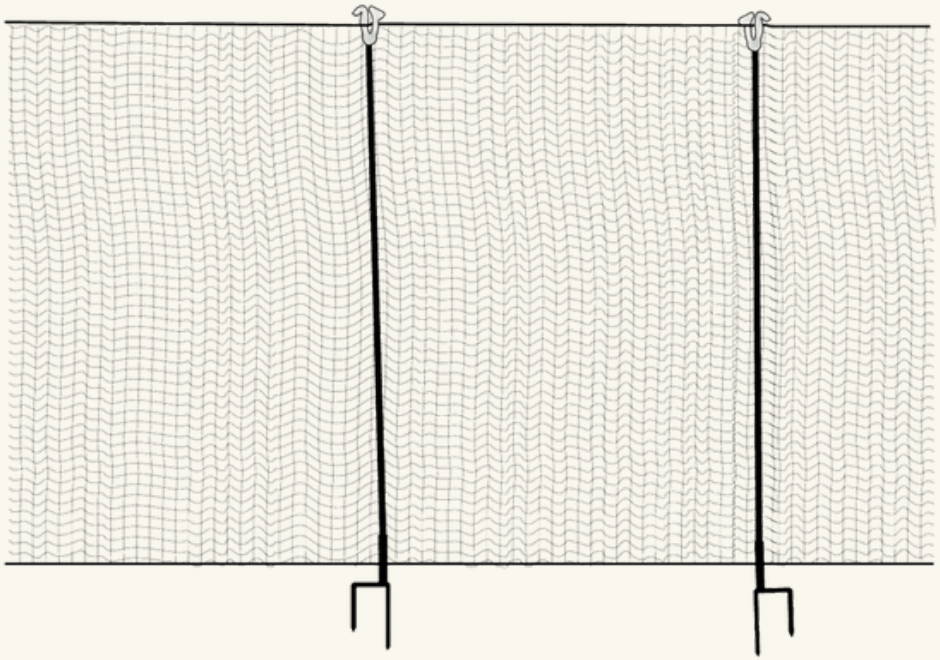
Pulizia: Pulire le punte del terreno della recinzione quando è riposta per rimuovere sporco, terra e altri detriti. Evitare detergenti o spazzole abrasive che potrebbero danneggiare il materiale.
Conservazione: Conservare la recinzione in un luogo asciutto e protetto dal sole quando non viene utilizzata. L'ideale sarebbe riporre la recinzione in un'area coperta per proteggerla dalle intemperie.

Informazioni di contatto

Se avete domande o problemi, non esitate a contattarci. Siamo qui per aiutarvi il più rapidamente possibile.

Troviamo sempre una soluzione.

NATURIZ



Potete raggiungerci a:

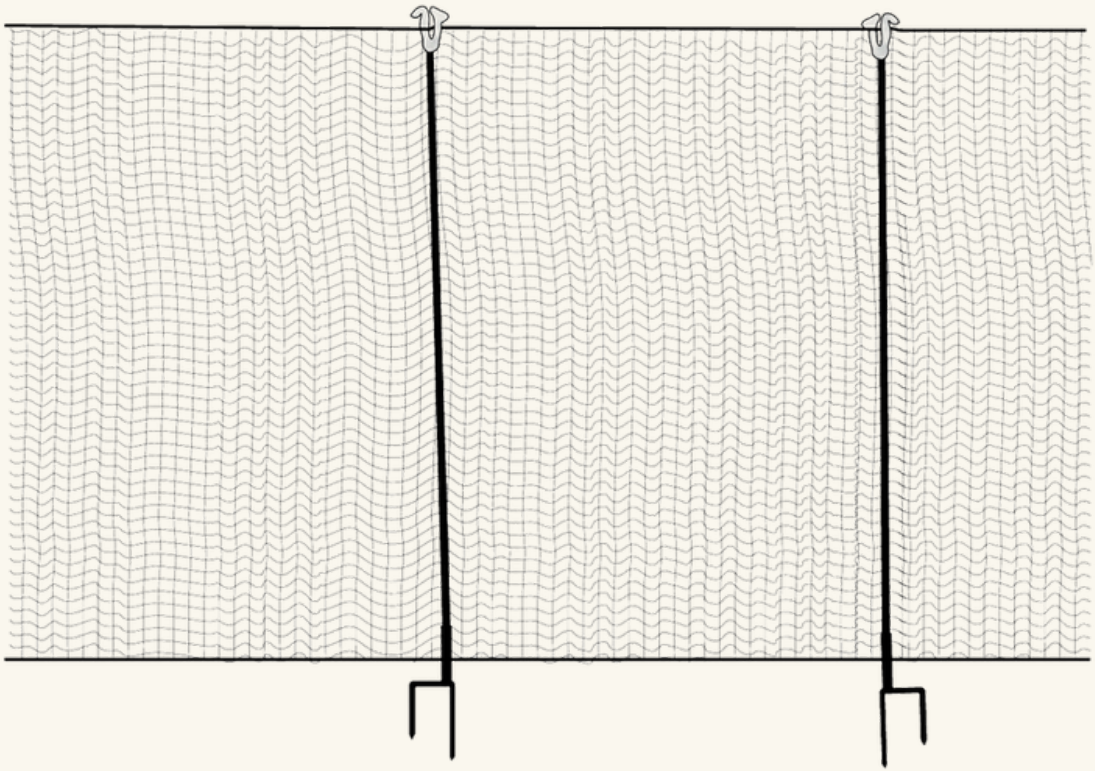
Mail: info@naturiz.de

(risposta entro 72 ore)

WhatsApp: +49 15510465322

(lun-ven dalle 9:00 alle 16:00)

Instrucciones

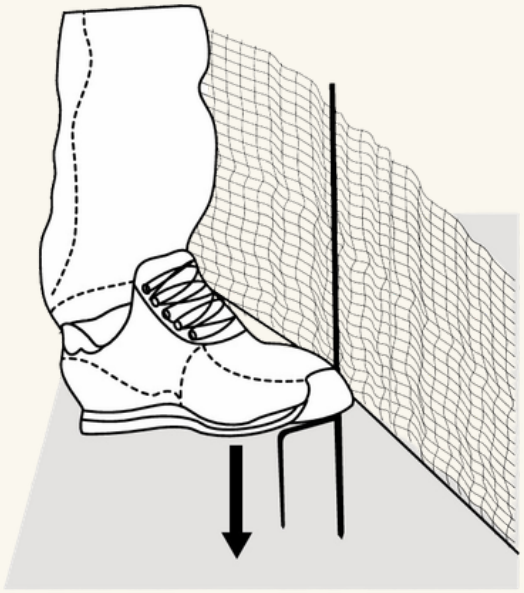


Índice

1. Montaje 20
2. Accesorios 22
3. Instrucciones de seguridad 23
4. Instrucciones de mantenimiento 23
5. Información de contacto 24

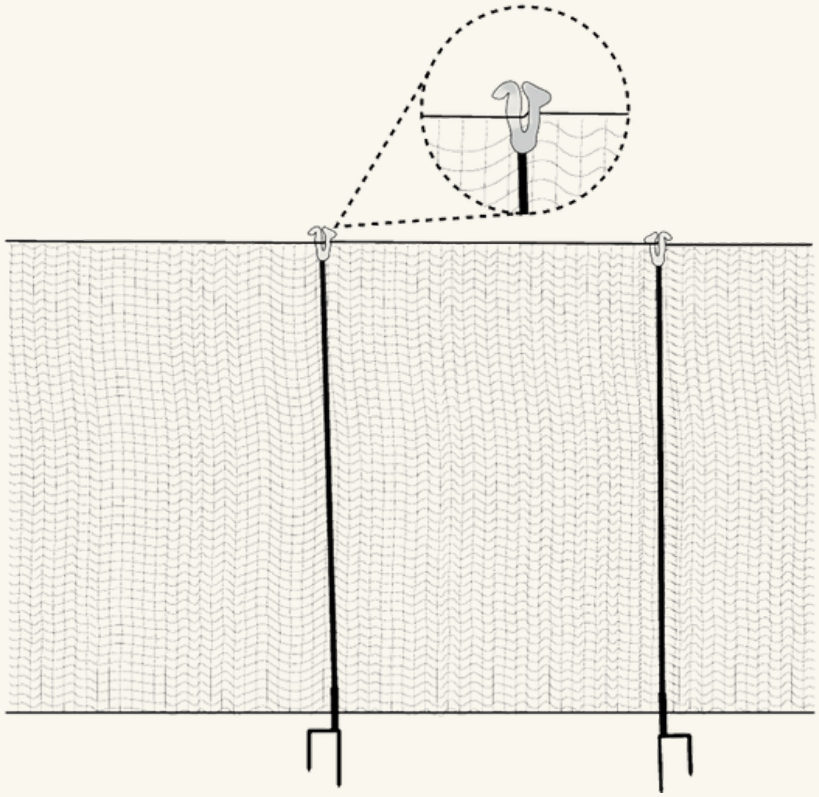
Montaje

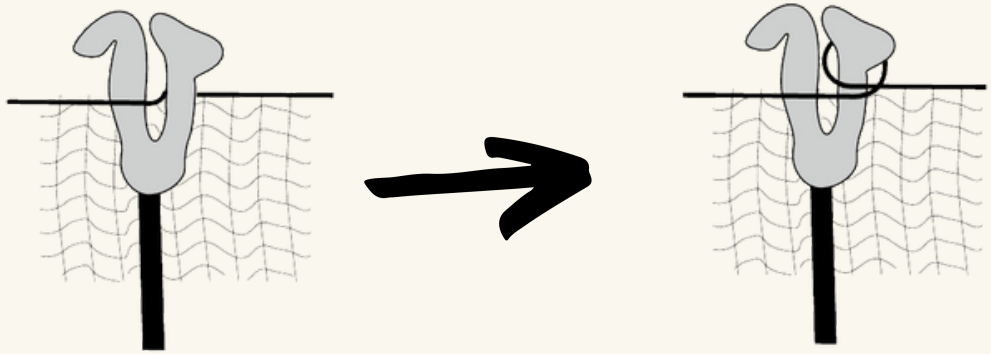
1. Corte con cuidado el paquete sin dañar la red. Tenga cuidado de no cortar demasiado profundo en la caja. Utilice guantes al abrir para evitar hacerse daño.
2. Desembale la valla sobre césped o tierra para evitar que las puntas toquen el suelo o el patio.
3. Empiece colocando el poste del extremo (el poste que sólo tiene una red sujeta por un lado) y vaya avanzando de poste en poste.



4. Coloque los postes espaciados uniformemente para que la red esté bajo tensión.
5. Empuje suavemente con el pie el conector de pinchos en el suelo para anclar la valla firmemente.

La valla ya está terminada.





Si desea tensar aún más la cuerda guía, puede pasarla alrededor de las tapas de los postes.

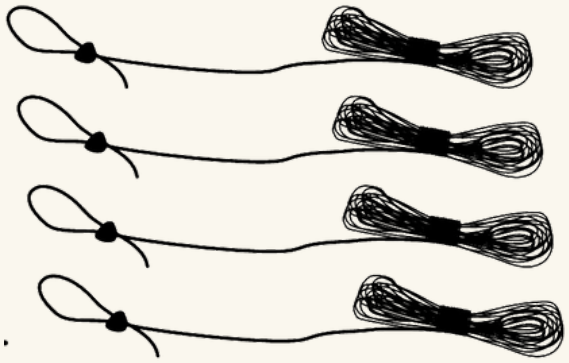
1. Para ello, tome la cuerda guía negra y forme un lazo.

2. Este bucle se enrolla alrededor del toldo.

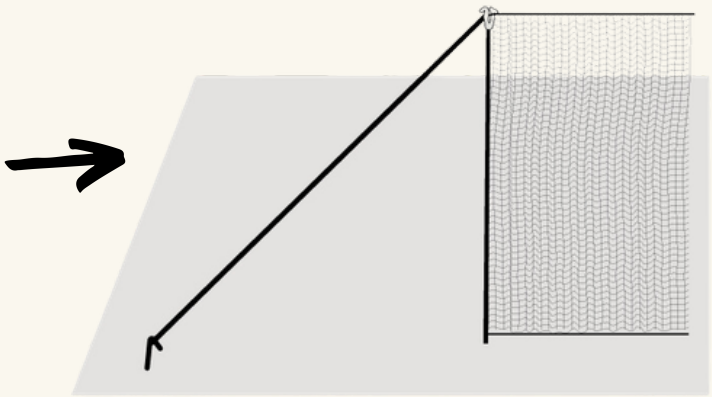
3. Puede repetir este proceso varias veces y en diferentes casquillos de mástil.

También se pueden utilizar los accesorios para tensar aún más la valla. Encontrará más información al respecto en la página 22.

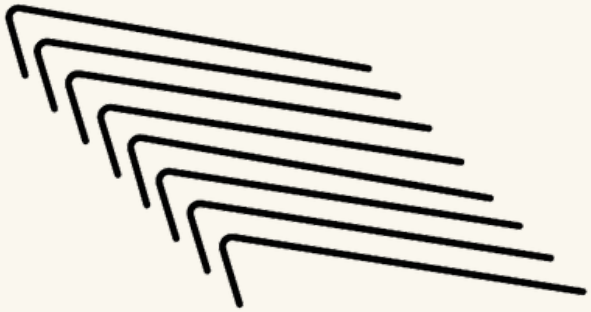
Accesorios



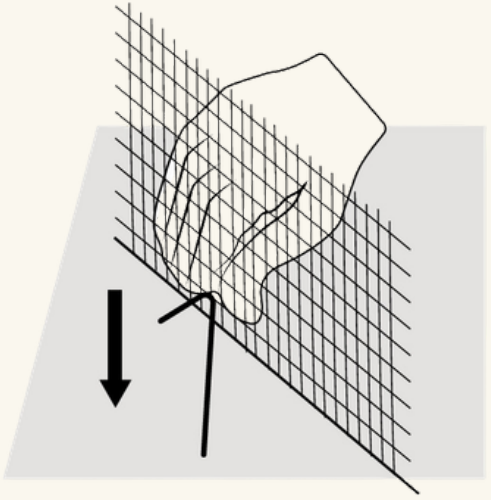
4x cuerdas



El lazo de la cuerda se coloca en la tapa. El otro extremo de la cuerda se fija en el suelo con un anclaje al suelo y se tensa.



Anclaje al suelo



Los anclajes al suelo se pasan primero por la red y luego se clavan a mano en el suelo en puntos aleatorios.

Instrucciones de seguridad

Mantenga alejados a los niños: Instale la valla en un lugar inaccesible para los niños para evitar el riesgo de accidentes durante el montaje.

Evite el uso inadecuado: Utilice la valla móvil para jardín únicamente para los fines previstos y no la someta a esfuerzos excesivos ni a un uso inadecuado para evitar posibles daños.

No está reforzada con alambre: Tenga en cuenta que la valla no está pensada para mantener a los animales fuera, sino simplemente para mantenerlos dentro. La valla no es a prueba de mordiscos.

Instrucciones de mantenimiento

Limpieza: Limpie las puntas del suelo de la valla cuando esté guardada para eliminar la suciedad, la tierra y otros residuos. Evite los productos de limpieza abrasivos o los cepillos que puedan dañar el material.

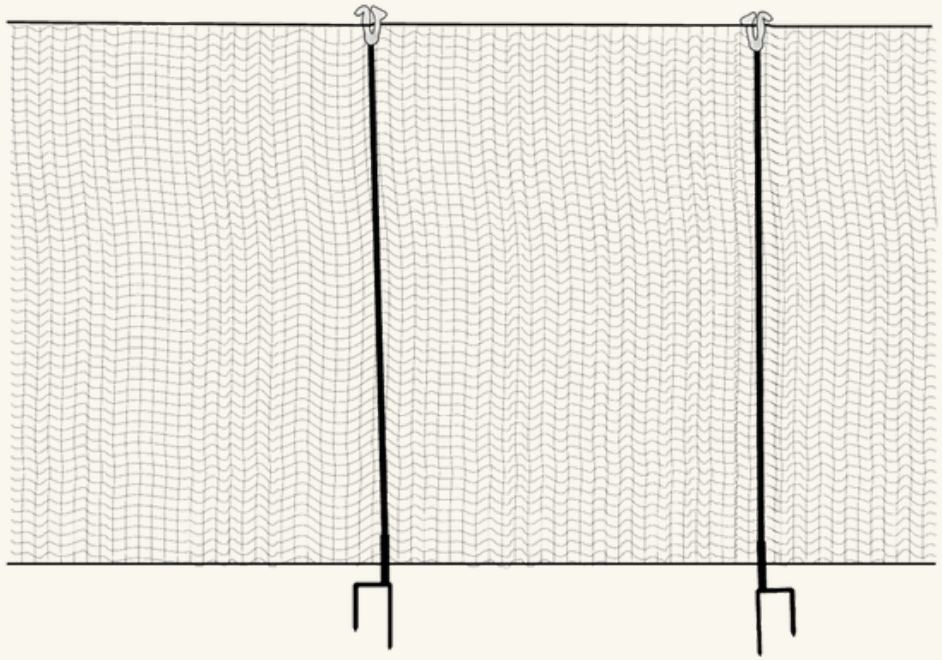
Almacenamiento: Guarde la valla en un lugar seco y protegido del sol cuando no esté en uso. Lo ideal es almacenar la valla en un lugar cubierto para protegerla de la intemperie.

Información de contacto

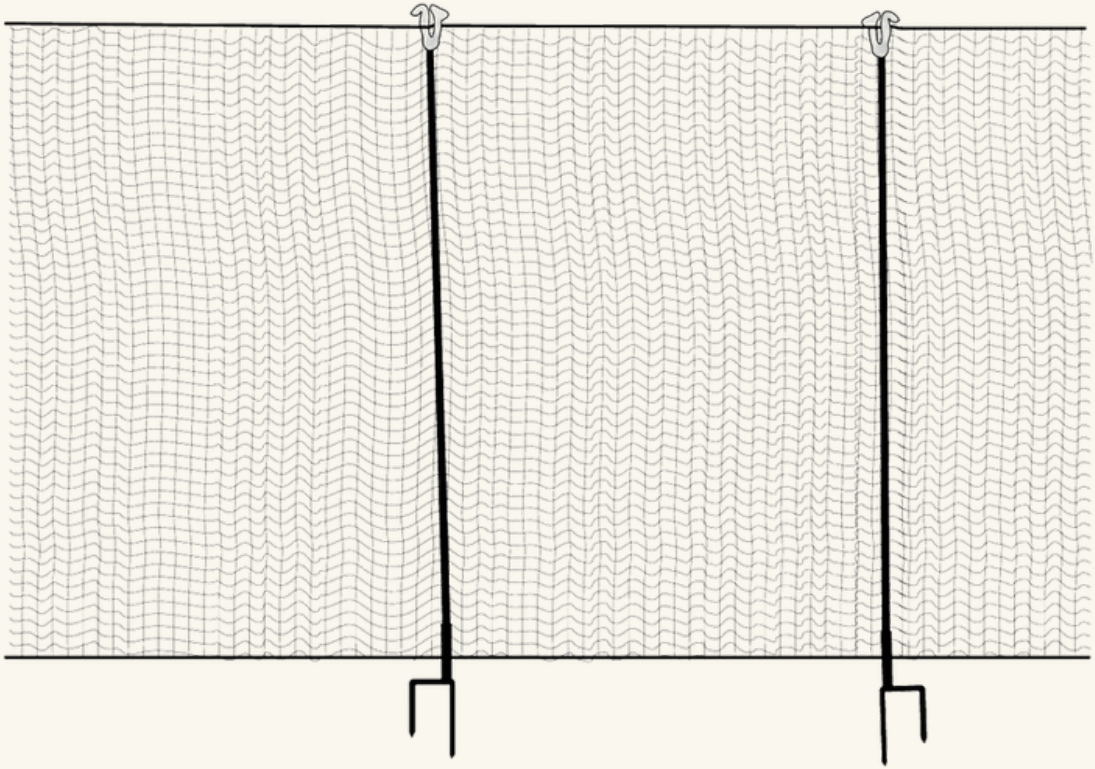
Si tiene alguna pregunta o problema, no dude en ponerse en contacto con nosotros. Estamos aquí para ayudarle lo antes posible.
Siempre encontramos una solución.

NATURIZ

Nos puedes contactar en:
Correo electrónico: info@naturiz.de
(respuesta en 72 horas)
WhatsApp: +49 15510465322
(lun-vie de 9:00 a 16:00)



Instructies

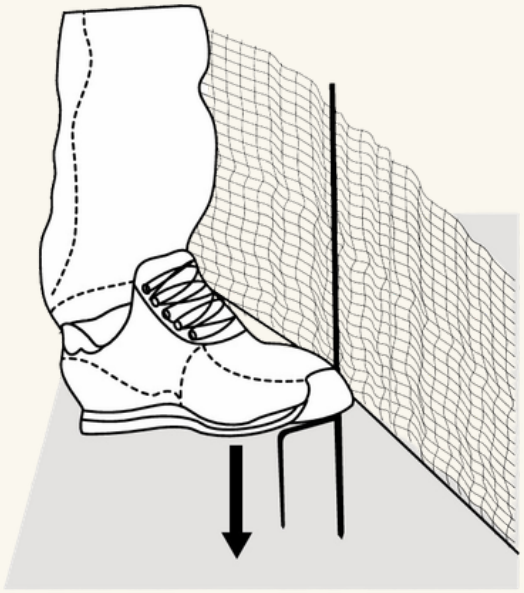


Inhoud

1. Montage 26
2. Accessoires 28
3. Veiligheidsinstructies 29
4. Onderhoud 29
5. Contactgegevens 30

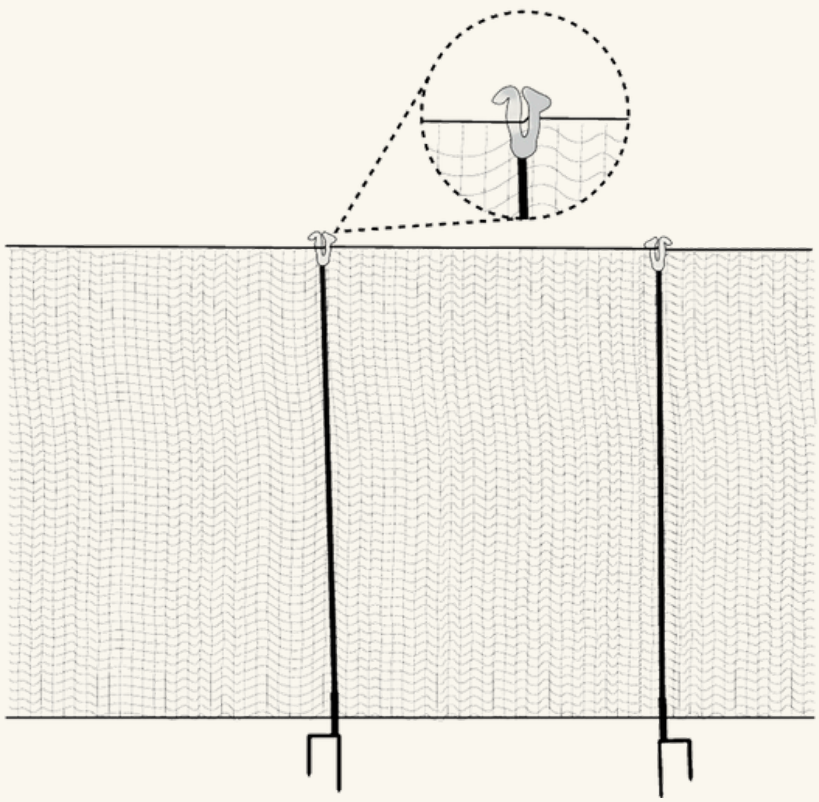
Montage

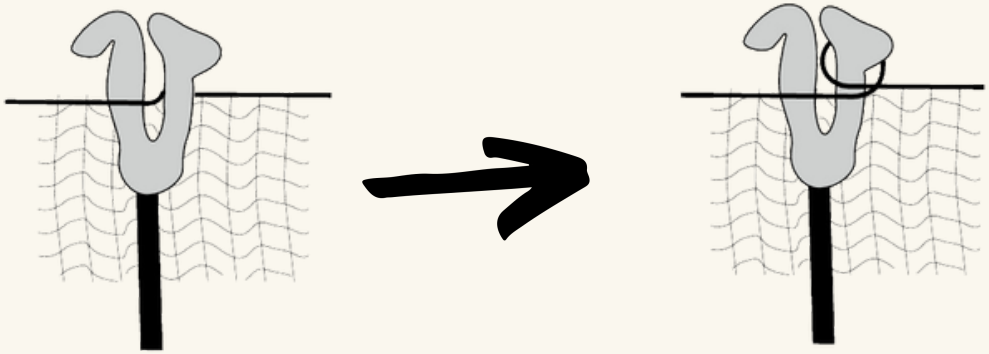
1. Snijd het pakje voorzichtig open zonder het net te beschadigen. Snijd niet te diep in de doos. Draag handschoenen bij het openen om jezelf niet te verwonden.
2. Plaats het hek op het gazon of de grond om te voorkomen dat de uiteinden de vloer of het terras raken.
3. Begin met het plaatsen van de eindpaal (de paal waaraan slechts aan één kant een net is bevestigd) en werk van paal naar paal.



4. Plaats de palen op gelijke afstand van elkaar zodat het net onder spanning staat.
5. Gebruik je voet om de spikeverbinding voorzichtig in de grond te duwen en de omheining stevig te verankeren.

De omheining is nu klaar!



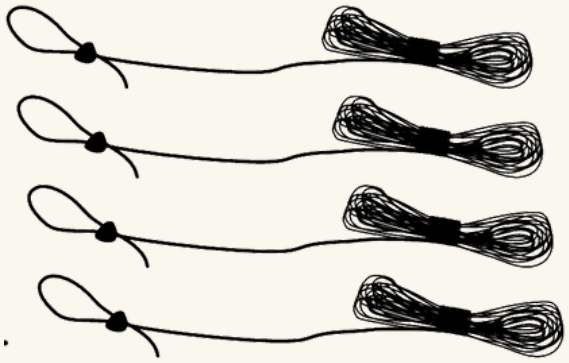


Als het geleidingskoord nog strakker moet worden getrokken, kan het rond de paalmutsen worden getrokken.

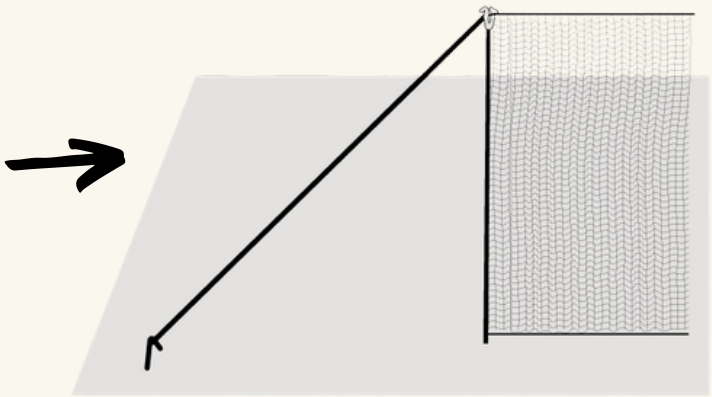
1. Om dit te doen, neem je de zwarte geleidingskabel en maak je een lus.
2. Deze lus wordt om de luifel gewikkeld.
3. Je kunt dit proces meerdere keren herhalen en op verschillende stokken.

Je kunt de accessoires ook gebruiken om de afrastering nog strakker te maken. Meer hierover op pagina 28.

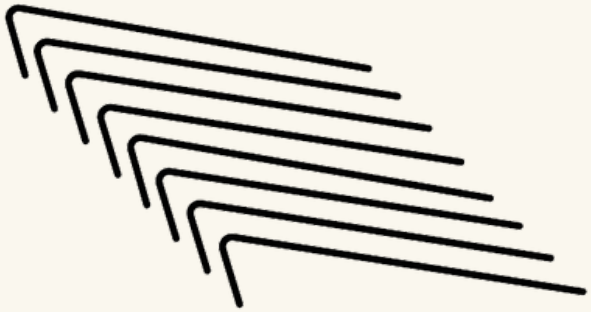
Accessoires



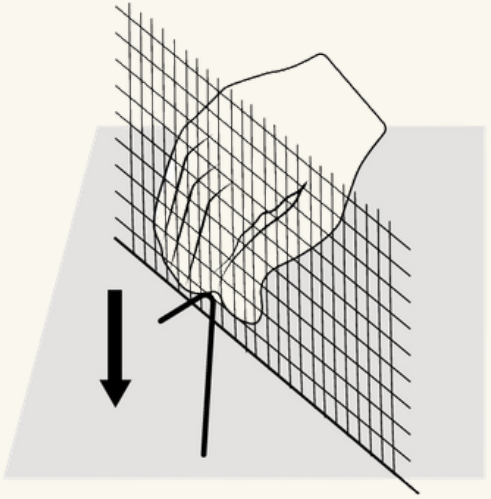
4x touw



De lus van het touw wordt in de dop geplaatst. Het andere uiteinde van het touw wordt met een grondanker in de grond vastgemaakt en strak getrokken.



Grondanker



De grondankers worden eerst door het net gehaald en dan op willekeurige punten met de hand in de grond gedrukt.

Veiligheidsinstructies

Houd kinderen uit de buurt: Installeer het hek op een plek die ontoegankelijk is voor kinderen om het risico op ongelukken tijdens de montage te voorkomen.
Vermijd oneigenlijk gebruik: Gebruik het mobiele tuinhek alleen waarvoor het bedoeld is en stel het niet bloot aan overmatige belasting of oneigenlijk gebruik om mogelijke schade te voorkomen.

! **Niet met draad versterkt:** Houd er rekening mee dat de omheining niet bedoeld is om dieren buiten te houden, maar alleen om ze binnen te houden. De omheining is niet bijtvast.

Onderhoudsinstructies

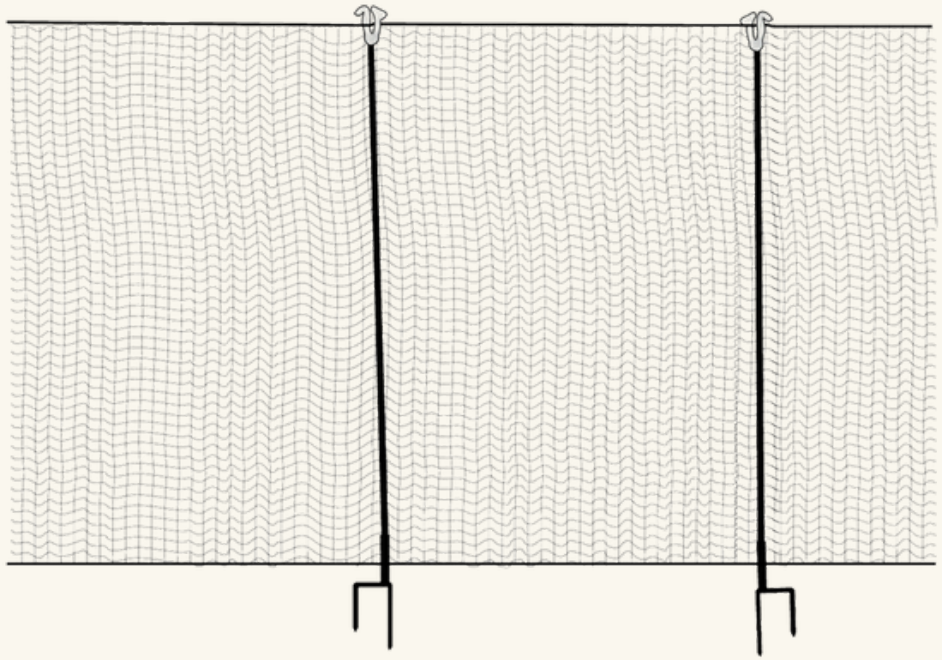
Schoonmaken: Veeg de grondpunten van de afrastering schoon wanneer deze opgeborgen is om vuil, aarde en ander afval te verwijderen. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of borstels die het materiaal kunnen beschadigen.
Opslag: Bewaar de afrastering op een droge plaats, beschermd tegen de zon, wanneer deze niet in gebruik is. Idealiter wordt het hek opgeslagen in een overdekte ruimte om het te beschermen tegen de elementen.

Contact

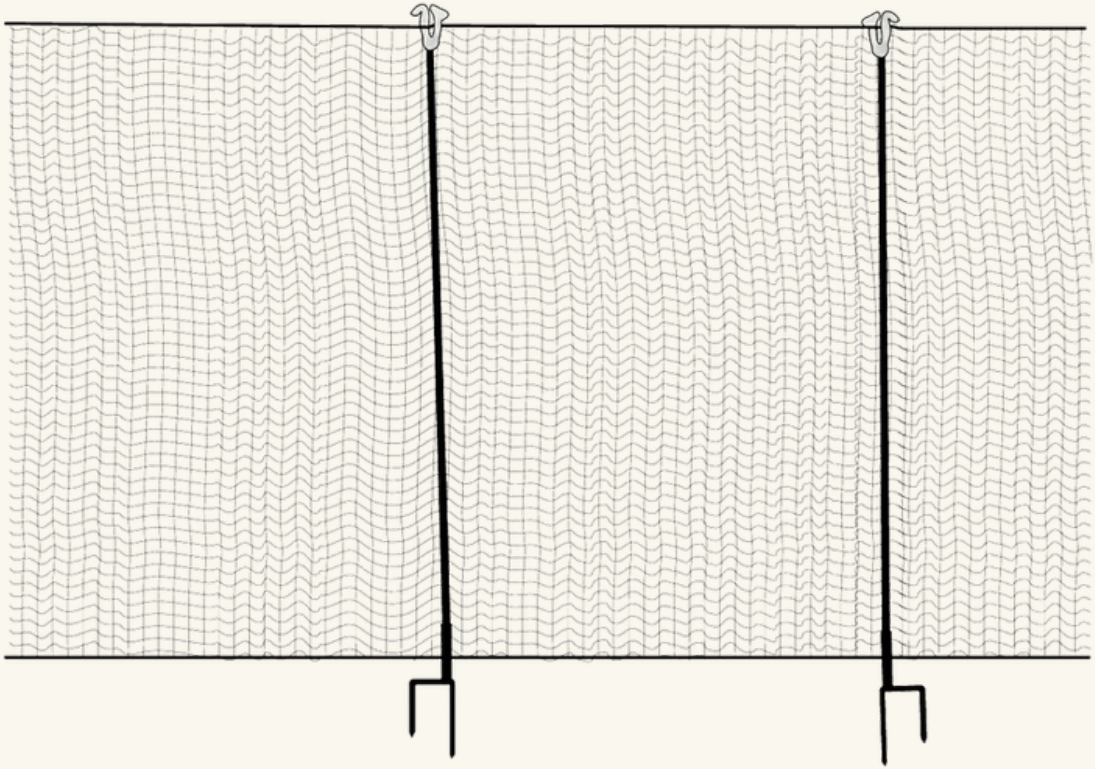
Als je vragen of problemen hebt, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen. We staan klaar om je zo snel mogelijk te helpen.
We vinden altijd een oplossing.

NATURIZ

Je kunt ons bereiken op:
Mail: info@naturiz.de
(antwoord binnen 72 uur)
WhatsApp: +49 15510465322
(ma-vr van 9:00 tot 16:00 uur)



Instruktioner

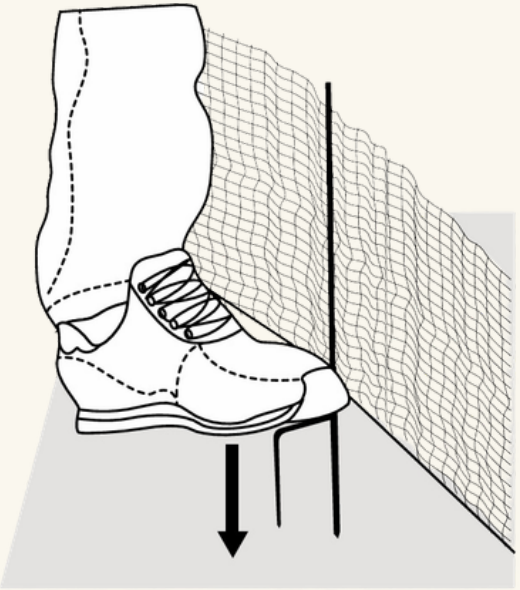


Innehåll

1. Montering 32
2. Tillbehör 34
3. Säkerhetsinstruktioner 35
4. Instruktioner för skötsel 35
5. Kontaktuppgifter 36

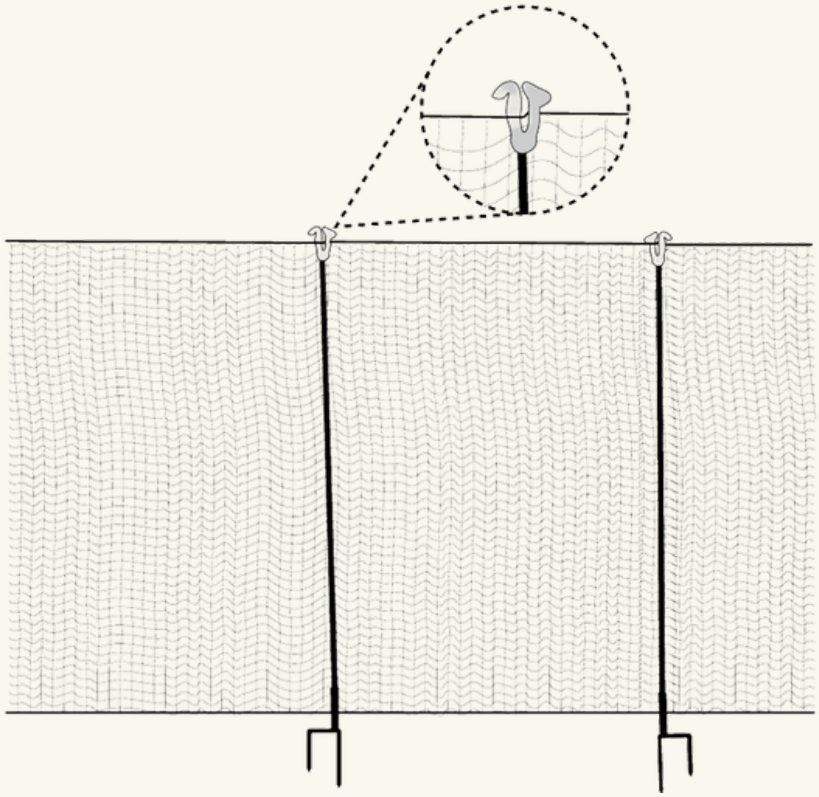
Montering

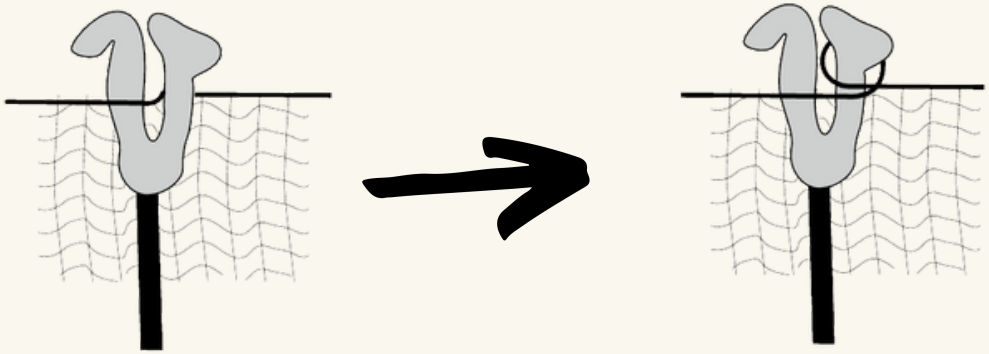
1. Skär försiktigt upp paketet utan att skada nätet. Var försiktig så att du inte skär för djupt in i lådan. Använd handskar när du öppnar för att undvika att skada dig själv.
2. Ta bort staketet från gräsmattan eller marken för att förhindra att spetsarna rör vid golvet eller uteplatsen.
3. Börja med att sätta upp ändstolpen (den stolpe som bara har ett nät på ena sidan) och arbeta dig sedan från stolpe till stolpe.



4. Placera stolparna med jämna mellanrum så att nätet är under spänning.
5. Använd foten för att försiktigt trycka ner spikförbandet i marken och förankra staketet ordentligt.

Staketet är nu färdigt!





Om styrlinan ska dras åt ännu hårdare kan den dras runt stolplocken.

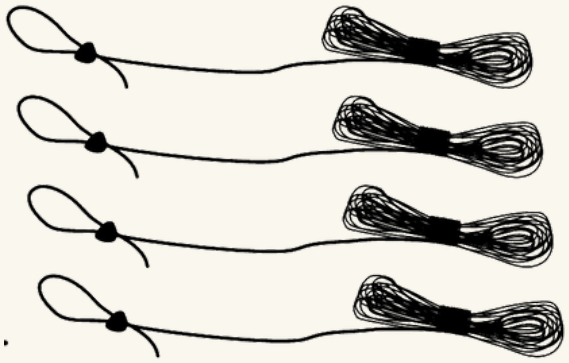
1. För att göra detta, ta den svarta styrlinan och forma en ögla.

2. Denna ögla lindas runt baldakinen.

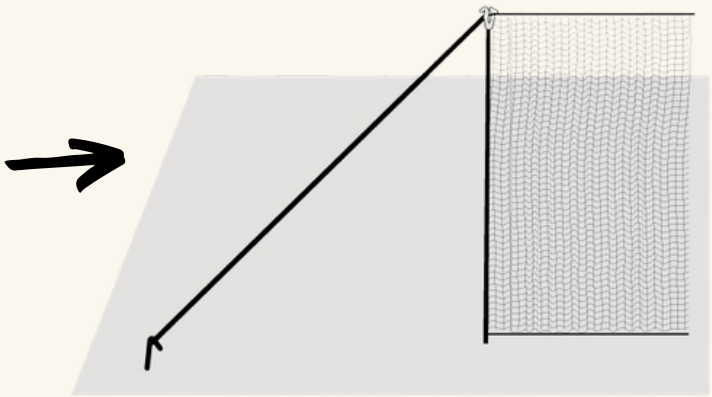
3. Du kan upprepa denna process flera gånger och på olika stolplock.

Alternativt kan tillbehören också användas för att dra åt stängslet ännu mer. Mer om detta på sidan 34.

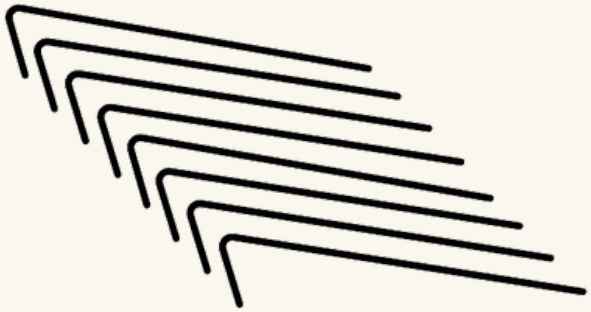
Tillbehör



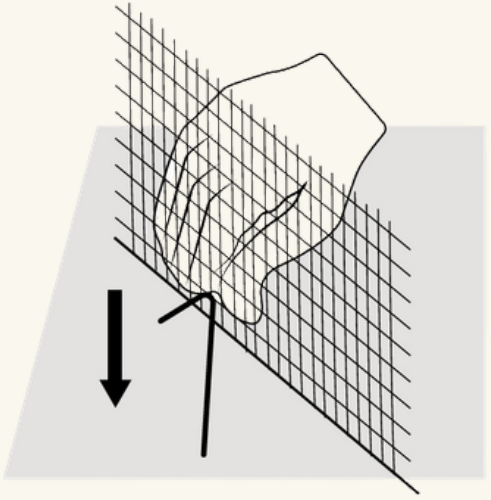
4x rep



Repets ögla placeras i locket. Repets andra ände fästs i marken med ett markankare och dras åt.



Ankare i marken



Markankarna träs först genom nätet och trycks sedan ner i marken för hand på slumpmässiga ställen.

Säkerhetsanvisningar

Håll barn borta: Montera staketet på en plats som är oåtkomlig för barn för att förhindra risken för olyckor under monteringen.
Undvik felaktig användning: Använd det mobila trädgårdsstaketet endast för avsett ändamål och utsätt det inte för alltför stora påfrestningar eller felaktig användning för att undvika eventuella skador.

Ej trådförstärkt: Tänk på att staketet inte är avsett att hålla djur ute, utan endast att hålla dem inne. Staketet är inte bittåligt.

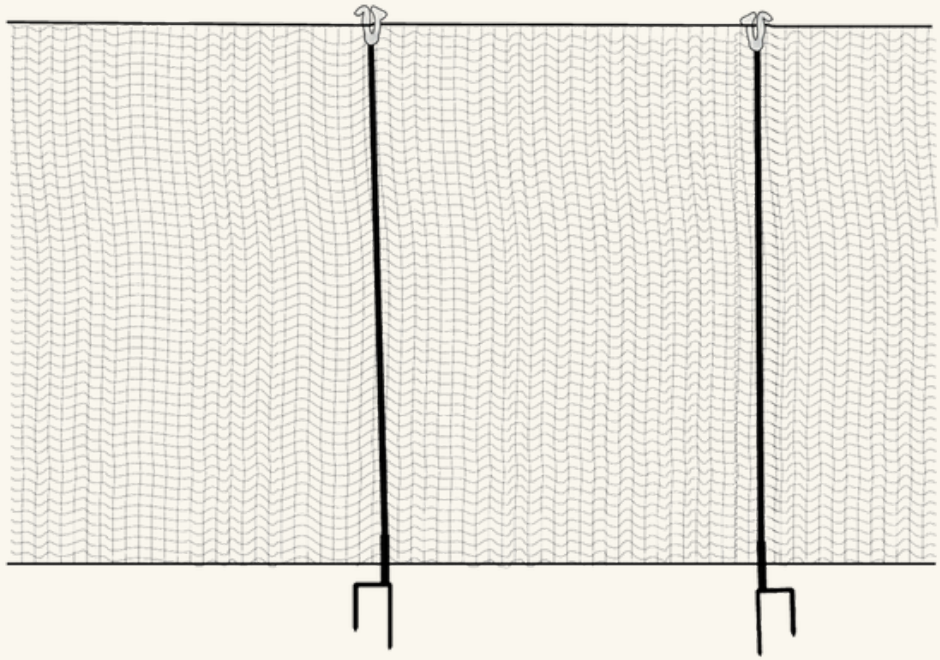
Anvisningar för skötsel

Rengöring: Torka av staketets markspetsar vid förvaring för att avlägsna smuts, jord och annat skräp. Undvik slipande rengöringsmedel eller borstar som kan skada materialet.
Förvaring: Förvara staketet på en torr och solskyddad plats när det inte används. Helst ska staketet förvaras under tak för att skydda det mot väder och vind.

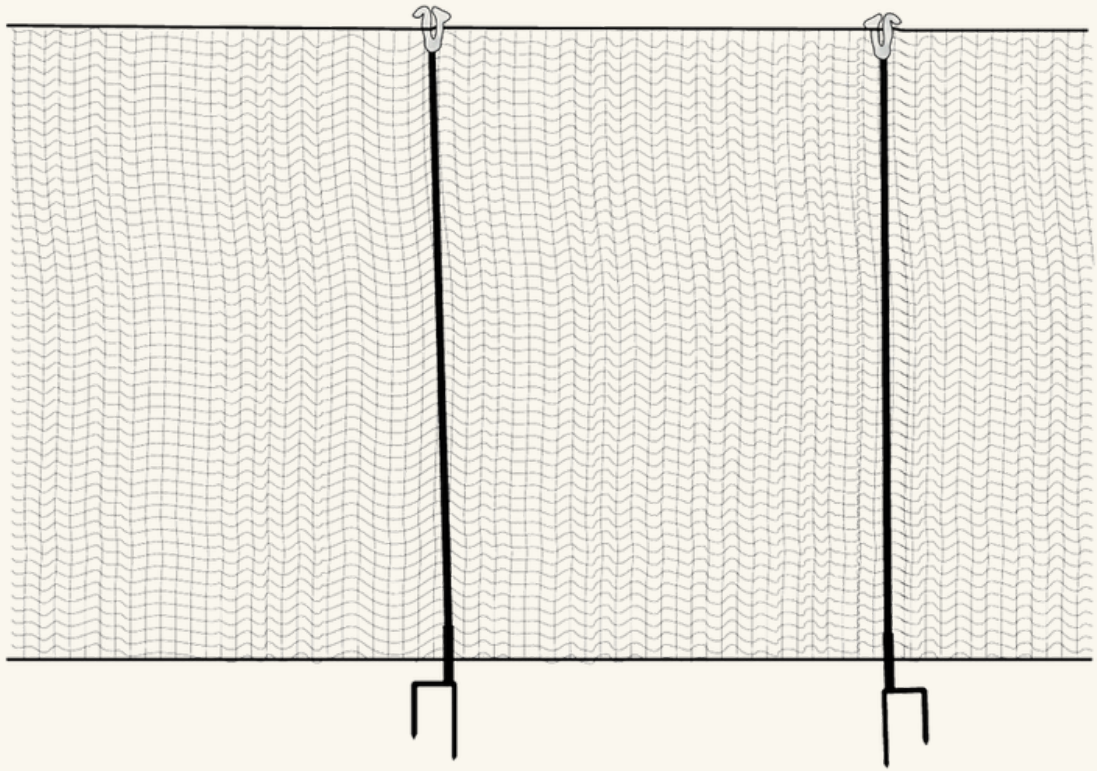
Kontaktuppgifter till oss

Om du har några frågor eller problem är du välkommen att kontakta oss. Vi finns här för att hjälpa dig så snabbt som möjligt.
Vi hittar alltid en lösning.

Du kan nå oss på:
Mail: info@naturiz.de
(svar inom 72 timmar)
WhatsApp: +49 15510465322
(mån-fre kl. 9:00-16:00)



Instrukcje

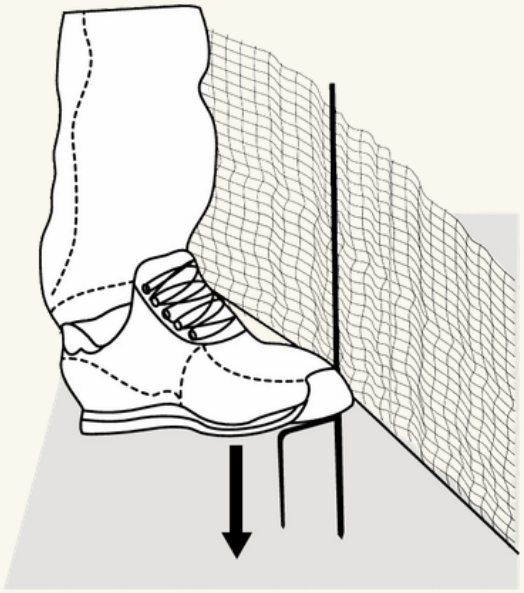


Spis treści

1. Montaż 38
2. Akcesoria 40
3. Instrukcje bezpieczeństwa 41
4. Instrukcje dotyczące pielęgnacji 41
5. Informacje kontaktowe 42

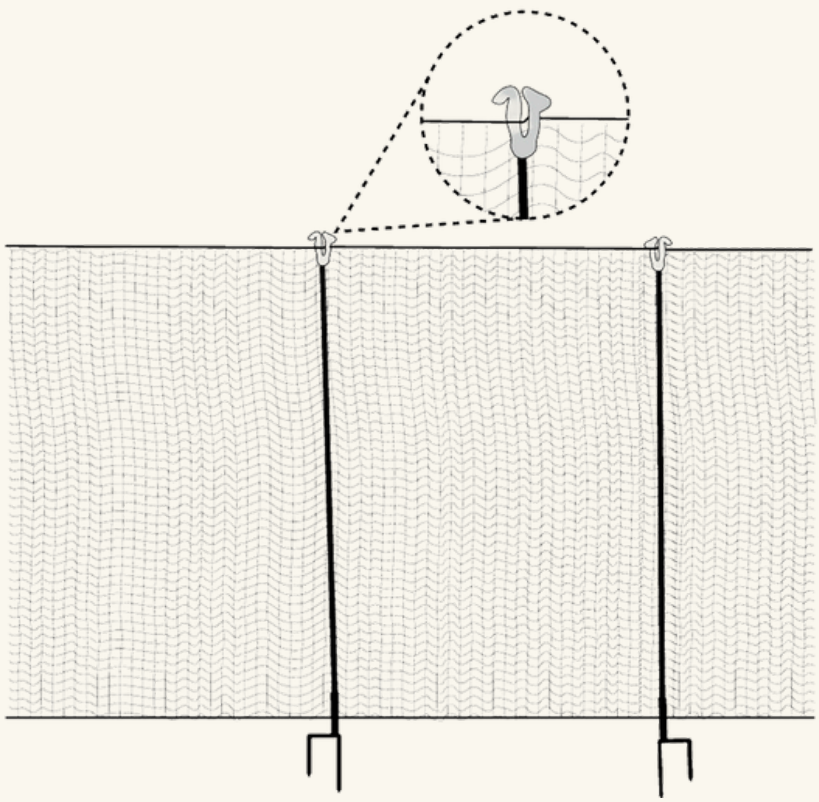
Montaż

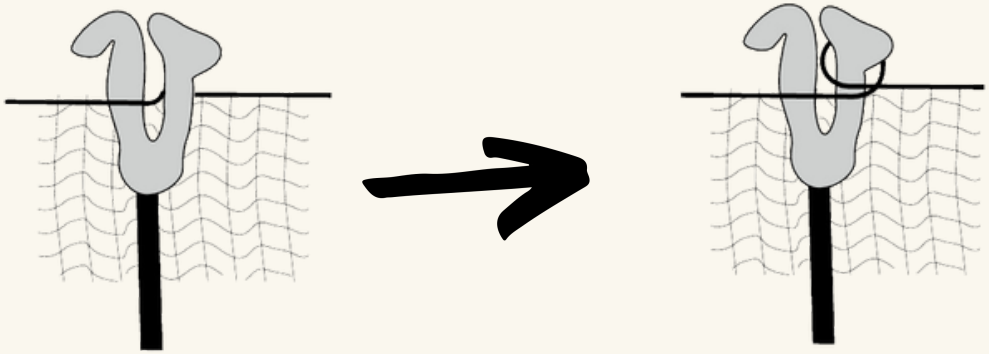
1. Ostrożnie rozetnij paczkę, nie uszkadzając siatki. Uważaj, aby nie przeciąć zbyt głęboko pudełka. Podczas otwierania należy nosić rękawice, aby uniknąć obrażeń.
2. Wynieś ogrodzenie na trawnik lub ziemię, aby zapobiec dotknięciu podłogi lub patio przez końcówki.
3. Zacznij od postawienia słupka końcowego (słupka, który ma siatkę przymocowaną tylko z jednej strony) i przechodź od słupka do słupka.



4. Ustaw słupki w równych odstępach, tak aby siatka była naprężona.
5. Użyj stopy, aby delikatnie wbić łącznik kolca w ziemię i mocno zakotwiczyć ogrodzenie.

Ogrodzenie jest teraz gotowe!





Jeśli lina prowadząca ma być naciągnięta jeszcze mocniej, można ją przeciągnąć wokół nakładek na słupki.

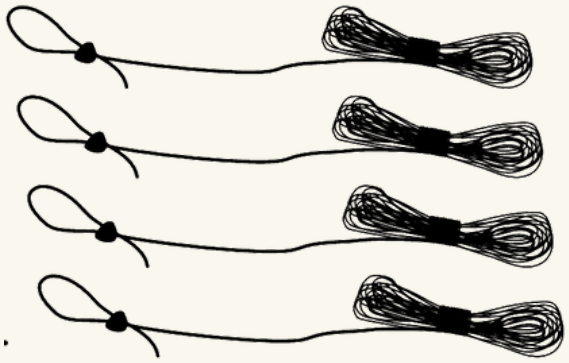
1. Aby to zrobić, weź czarną linę prowadzącą i uformuj pętlę.

2. Pętla ta jest owijana wokół czaszy.

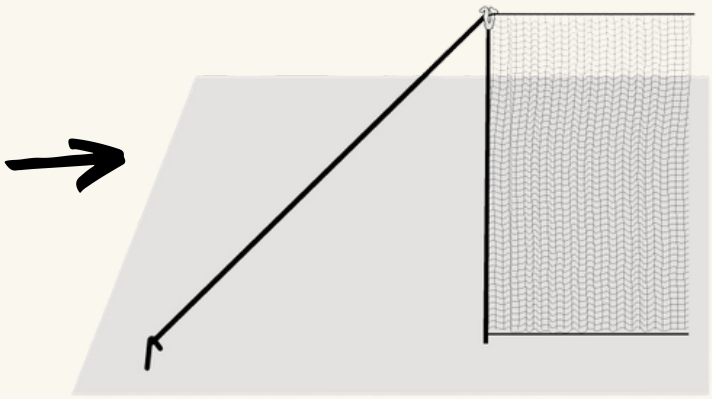
3. Proces ten można powtórzyć kilka razy na różnych nasadkach.

Alternatywnie, akcesoria mogą być również użyte do jeszcze większego zaciśnięcia ogrodzenia. Więcej informacji na ten temat znajduje się na stronie 40.

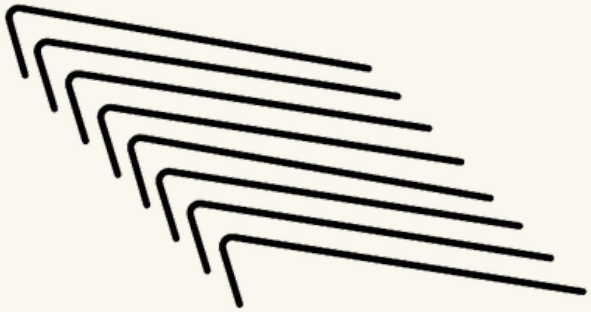
Akcesoria



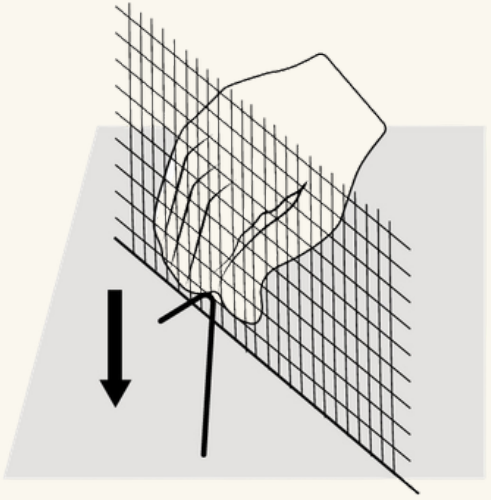
4x liny



Pętla liny jest umieszczana w nasadce. Drugi koniec liny jest przymocowany do podłoża za pomocą kotwy gruntowej i naprężony.



Kotwica naziemna



Kotwy gruntowe są najpierw przewlekane przez siatkę, a następnie ręcznie wciskane w ziemię w dowolnym miejscu.

Instrukcje bezpieczeństwa

Trzymać dzieci z daleka: Ogrodzenie należy zamontować w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec ryzyku wypadków podczas montażu.

Unikaj niewłaściwego użytkowania: Używaj przenośnego ogrodzenia ogrodowego tylko zgodnie z jego przeznaczeniem i nie narażaj go na nadmierne obciążenie lub niewłaściwe użytkowanie, aby uniknąć możliwych uszkodzeń.

! **Ogrodzenie nie jest wzmocnione drutem:** Należy pamiętać, że ogrodzenie nie jest przeznaczone do trzymania zwierząt na zewnątrz, a jedynie do trzymania ich w środku. Ogrodzenie nie jest odporne na ugryzienia.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji

Czyszczenie: Przetrzyj końcówki ogrodzenia podczas przechowywania, aby usunąć brud, ziemię i inne zanieczyszczenia. Unikaj ściernych środków czyszczących lub szczotek, które mogłyby uszkodzić materiał.

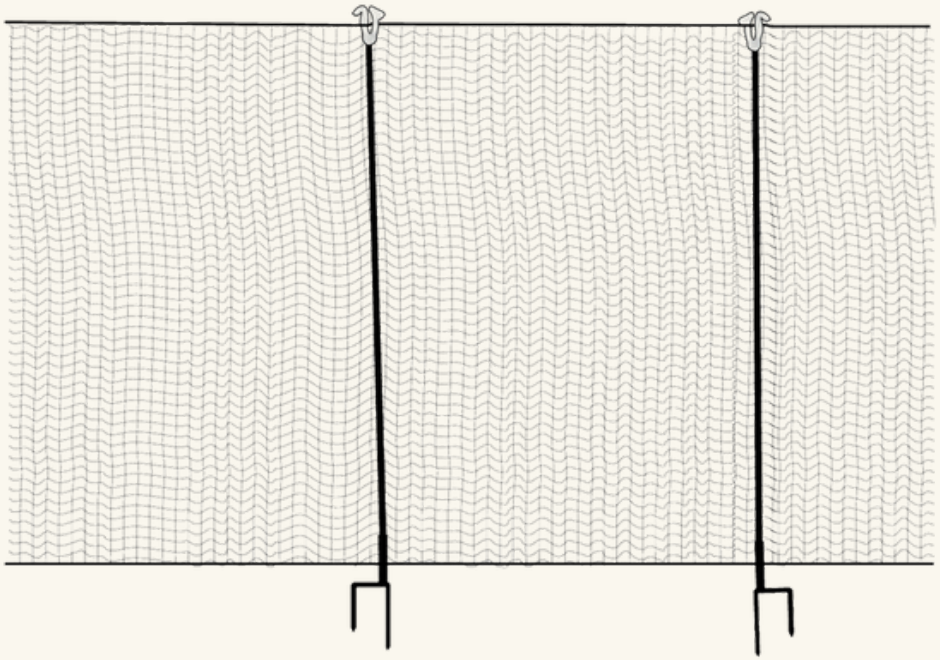
Przechowywanie: Przechowuj ogrodzenie w suchym miejscu chronionym przed słońcem, gdy nie jest używane. Najlepiej byłoby przechowywać ogrodzenie w zadaszonym miejscu, aby chronić je przed czynnikami atmosferycznymi.

Informacje kontaktowe

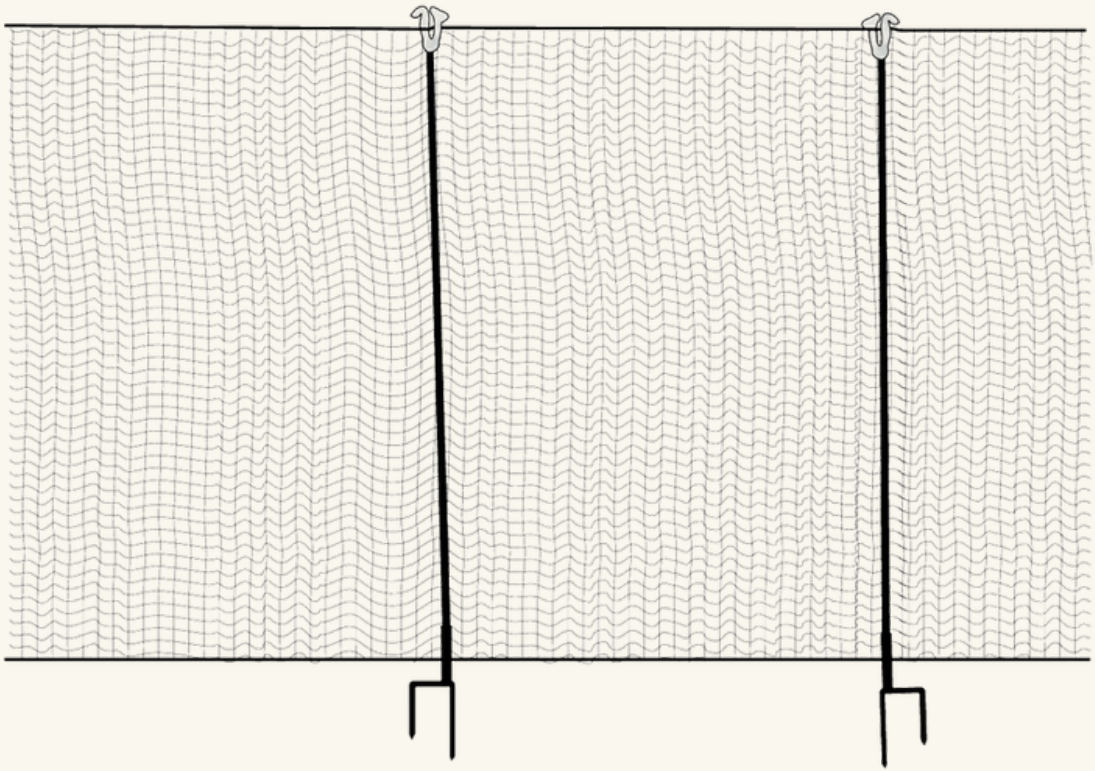
W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy o kontakt. Jesteśmy tutaj, aby pomóc tak szybko, jak to możliwe.
Zawsze znajdziemy rozwiązanie.

NATURIZ

Możesz się z nami skontaktować pod:
Mail: info@naturiz.de
(odpowiedź w ciągu 72 godzin)
WhatsApp: +49 15510465322
(pon-pt od 9:00 do 16:00)



INSTRUCTIONS

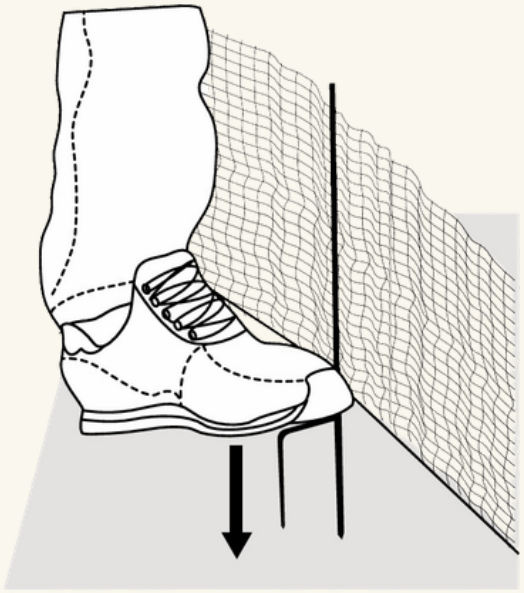


Contents

1. Assembly 44
2. Accessories 46
3. Safety Instructions 47
4. Care Instructions 47
5. Contact Information 48

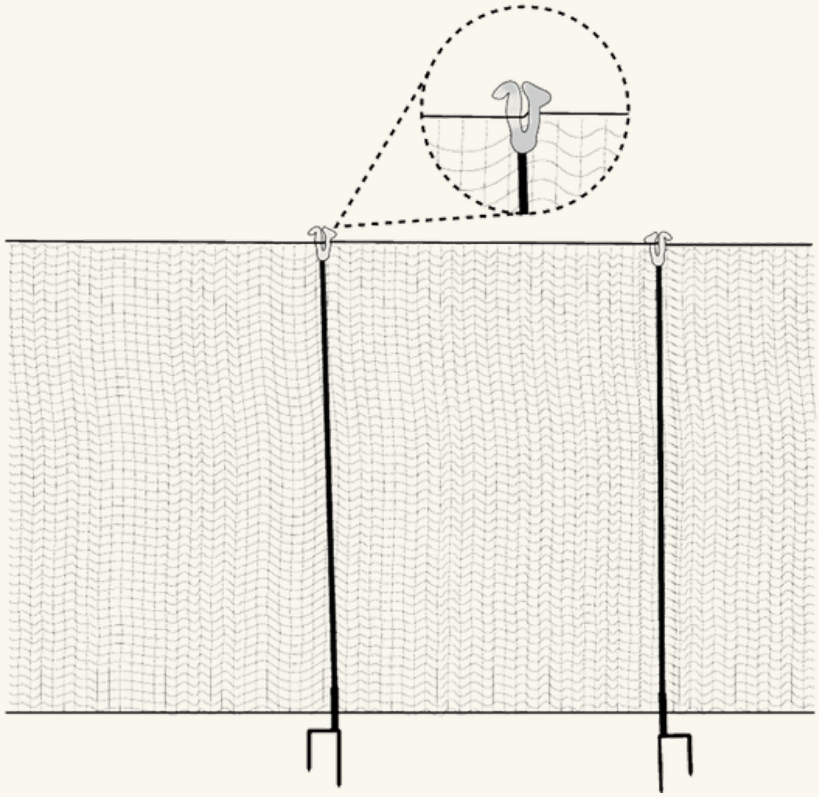
Assembly

1. Carefully cut open the package without damaging the net. Be careful not to cut too deeply into the cardboard. Wear gloves when opening the package to avoid injury.
2. Unpack the fence on grass or soil to prevent the spikes from touching the floor or patio.
3. Start by setting up the end post (the post with the net attached on only one side), then continue from post to post.



4. Space the posts evenly so that the net remains taut.
5. Use your foot to gently press the connecting section of the spikes into the ground and securely anchor the fence.

The fence is now fully set up!

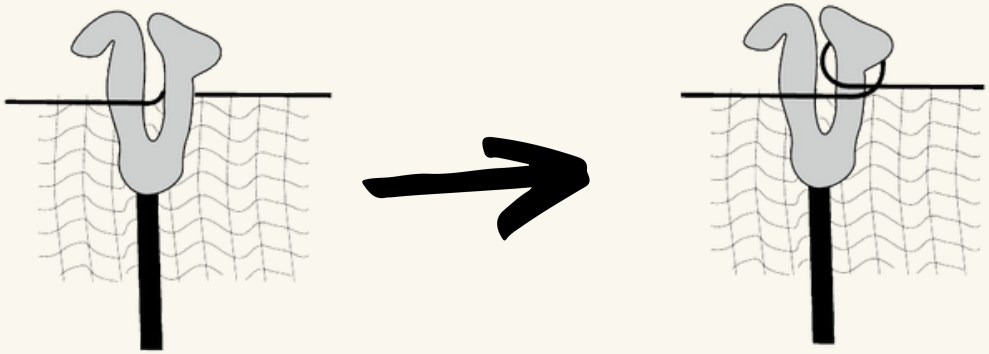


If the guide rope needs to be tightened further, it can be wrapped around the post caps.

1. Take the black guide rope and form a loop.

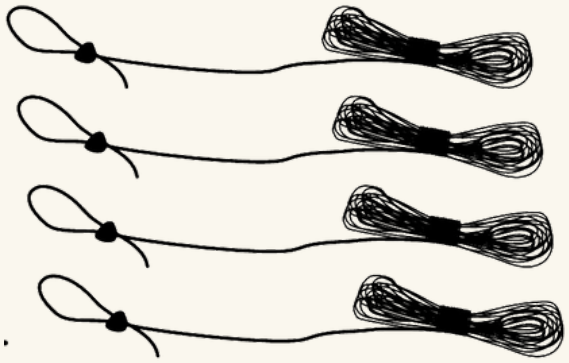
2. Wrap this loop around the cap.

3. Repeat this process as needed on different post caps.

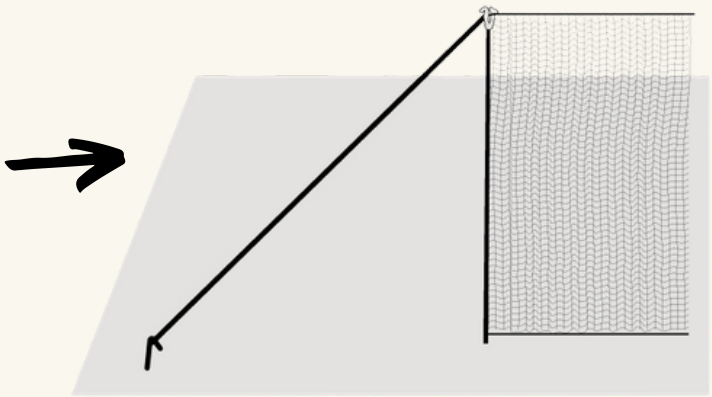


Alternatively, the included accessories can be used to tension the fence even more. See page 46 for details.

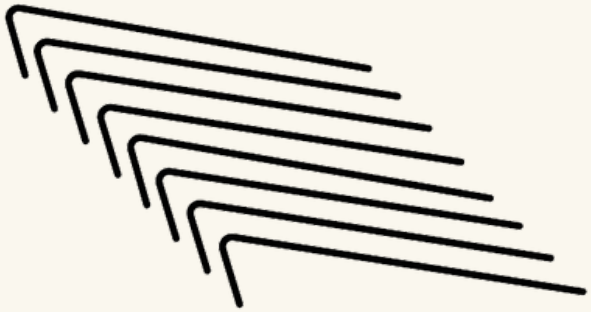
Accessories



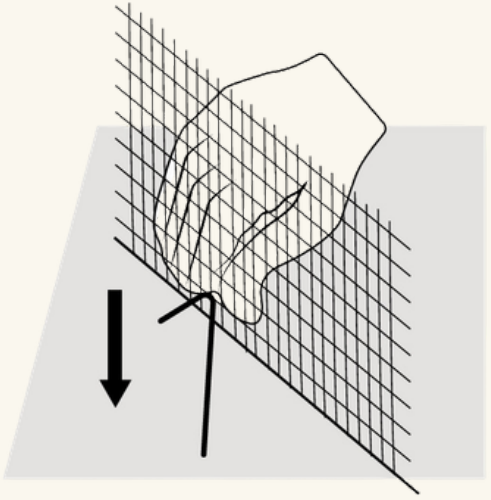
4x ropes



Place the rope loop under the cap. Secure the other end of the rope to the ground using a ground anchor and pull it taut.



Ground anchor



First thread the ground anchors through the net, then press them into the ground by hand wherever required.

Safety Instructions

Keep children away: Install the fence in an area inaccessible to children to prevent accidents during setup.

Avoid improper use: Use the portable garden fence only for its intended purpose. Do not subject it to excessive strain or misuse, as this may cause damage.

Not wire-reinforced: Please note that the fence is not designed to stop animals, but only to confine them.
The fence is not bite-resistant.

Care Instructions

Cleaning: Wipe the fence's ground spikes clean before storage to remove dirt, soil, and other debris. Do not use abrasive cleaning agents or brushes that could damage the material.

Storage: Store the fence in a dry place away from sunlight when not in use. Ideally, keep it in a covered area to protect it from the elements.

Contact Information

If you have any questions or experience any problems, please do not hesitate to contact us. We are here to help you as quickly as possible.
We will always find a solution.

You can reach us at:
Mail: info@naturiz.de
(Response within 72 hours)
WhatsApp: +49 15510465322
(Mon-Fri, 9:00 a.m.-4:00 p.m.)

